



## Llega a Madrid una misión del Instituto de Desarrollo del Banco Internacional para realizar un viaje de estudios por España

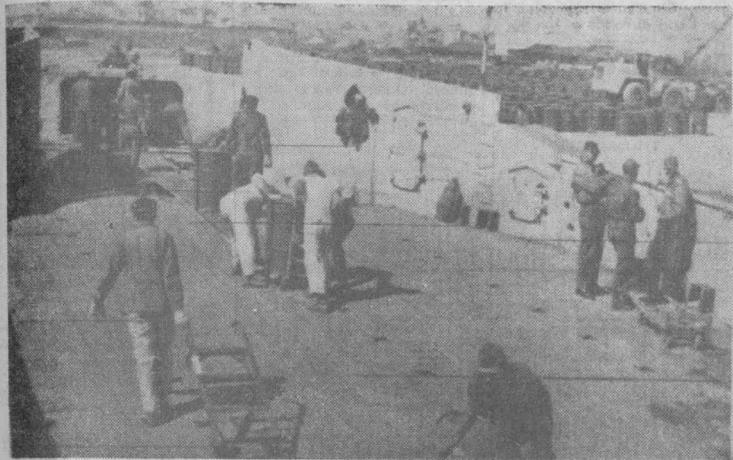
### Cinco países africanos tienen especial interés en intensificar su comercio con nuestro país

#### Importantes instalaciones del S. O. E. inauguradas en Salamanca por Romeo Gorria

Madrid.—Los componentes del curso actual del Instituto de Desarrollo Económico del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento que, acompañados de sus directores y profesores correspondientes, realizan un viaje de estudios por España, han sido recibidos en su despacho por el ministro de Hacienda.

El ministro, en su calidad de gobernador del Banco Mundial, les dio la bienvenida a nuestro país.

## Tierra de Palomares a Estados Unidos



Palomares.—Estos bidones cargados de tierra de los alrededores de Palomares serán embarcados y enviados a Estados Unidos para su examen. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## «UNA EUROPA LIBRE Y UNIDA» PROPONE ADENAUER COMO SOLUCION A LA ACTUAL CRISIS DE LA N.A.T.O.

### Discurso del ex-canciller al dejar la presidencia de su partido, que se considera como «testamento político»

Bonn.—El ex-canciller Adenauer ha dicho hoy que está convencido de que podrá encontrarse una solución aceptable a todos en la actual crisis de la "NATO", provocada por la decisión francesa de retirar sus fuerzas del mando integrado de la Organización Atlántica.

"Según mi punto de vista—declaró—debe haber negociaciones y no, simplemente, decisiones en la crisis actual".

El doctor Adenauer pronunciaba su último discurso a los cristiano-demócratas a los que ha dirigido durante quince años, hasta que ha abandonado la presidencia del partido y haciendo referencia a su reciente entrevista en París con De Gaulle declaró: "He sacado como consecuencia de esas conversaciones que es posible una solución aceptable para todos en esta crisis. La creación de una Europa libre y unida sería una contribución importante a la vuelta de una situación de paz y estabilidad en el mundo. La situación ha cambiado desde que Gran Bretaña era la mayor potencia marítima y Alemania la mayor potencia terrestre. Actualmente no hay una gran potencia en Europa pero han surgido superpotencias en el mundo, especialmente la Unión Soviética y Estados Unidos y como telón de fondo, está la China roja. Las naciones europeas están en peligro de hundirse en las dificultades que esas superpotencias tengan entre ellas.

El discurso de hoy se ha considerado como el testamento político de Adenauer, antes de dejar la presidencia del partido, muy a disgusto, al hombre que le ha sucedido en la cancillería, el profesor Erhard.

## Personalidades españolas, a Bonn

Bonn.—Mañana, martes, se espera en Bonn la llegada del grupo de personalidades españolas que han sido invitadas por el Gobierno federal para realizar una visita de once días a Alemania. Los huéspedes españoles, que permanecerán en la República federal hasta el 6 de abril próximo son: don José Elorza, gobernador civil de Alava; don José Utrera, gobernador civil de Sevilla; don Manuel Arzanegui, presidente de la Diputación provincial de Alava; el señor Gutiérrez Rubio, alcalde de Salamanca y el alcalde de Toledo, don Daniel Riesgo.

## "Gibraltar es una tierra española que debe volver a la madre patria"

### Un profesor español, expulsado del Líbano por citar a Santo Tomás de Aquino en la Universidad

Beirut.—La súbita expulsión de un profesor de la Universidad Americana de Beirut ha puesto punto final al llamado "Asunto Santo Tomás de Aquino".

El doctor Juan Spagnolo, de nacionalidad española, y su esposa, súbita británica, salieron el pasado viernes de Beirut con dirección a Londres. Una orden de expulsión fue dictada contra él horas antes.

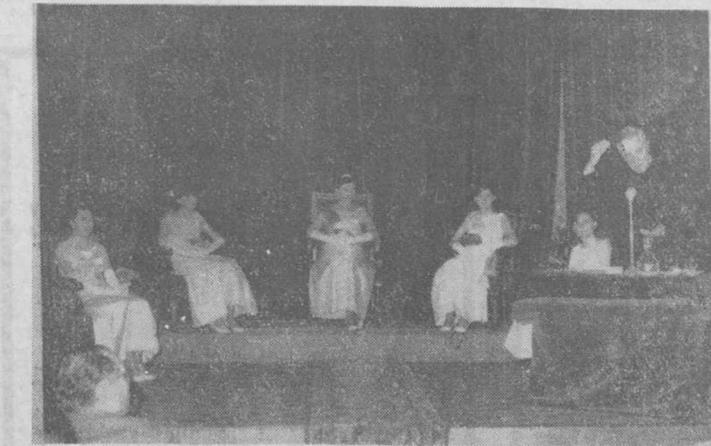
El profesor Spagnolo había sido considerado responsable de la utilización, en un curso de la Universidad, de un texto de Santo Tomás de Aquino, juzgado insultante para el "profeta" Mahoma y la religión islámica. El rector de la Universidad Americana, Samuel Kirkwood, ha manifestado en una conferencia de Prensa, que "el curso tenía por objeto exponer la concepción que la Edad Media occidental tenía del Oriente y de los movimientos ideológicos que allí se producían".

### COMENTARIO SOBRE GIBRALTAR

Ginebra.—"Journal de Geneve" publica un comentario de René Payot, difundido también por la emisora "Radio Suisse Romande", en el que comentando diversos temas de política internacional, se refiere a Gibraltar y entre otras cosas, dice:

"Gibraltar es una tierra española que debe volver a la madre patria. Es de esperar que la Gran Bretaña, que se ha mostrado liberal en el plano de la descolonización, pondrá fin a su disputa que ha batido todos los récords de duración, porque subsiste desde hace más de doscientos cincuenta años".

## "Fiesta de la Poesía", en el Casino



Según ya es tradicional, anoche se celebró en el Circolo de la Unión, una brillante «Fiesta de la Poesía», con motivo de la iniciación de la Primavera. En dicho acto, del cual damos cuenta en quinta página, «Fede» obtuvo la precedente placa, durante la brillante intervención oratoria del mantenedor, don Enrique de Cabo.

## EL CAUDILLO ENTREGO LOS PREMIOS NACIONALES DE NATALIDAD



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, acompañado del ministro de Trabajo y alfo personal del Instituto de Previsión, hizo entrega de los premios nacionales de Natalidad, 1965. En la foto, S. E. entrega el primer premio al matrimonio formado por Julio Alcáide Inchausti y Carmen Guindo, que han tenido 20 hijos, de los que viven 19. El matrimonio es madrileño. — Foto Cifra

## VISITA DEL PAPA AL PRESIDENTE DE ITALIA, EN EL QUIRINAL

### Su Santidad agradeció las cortesías dispensadas por el país a los Padres que asistieron al Concilio

#### Se trata de la cuarta vez que un Pontífice es recibido por el Jefe del Estado italiano

Roma.—Su Santidad el Papa ha visitado hoy al presidente de la República italiana, Saragat, en el palacio del Quirinal.

La razón de esta visita ha sido el hecho de que Paulo VI quería agradecer personalmente al jefe del Estado italiano la cortesía que ha dispensado al país a todos los Prelados que han asistido a las sesiones del Concilio Ecuuménico que concluyó el pasado Diciembre.

## Posiblemente empiece este año el lanzamiento de cohetes espaciales por España

### Quizá podamos en el futuro lanzar algún satélite

Barcelona.—«Esperamos iniciar este mismo año nuestra campaña de lanzamiento de cohetes de tipo meteorológico», ha dicho el ingeniero director del Programa Espacial Español, doctor don Luis Pueyo, en la apertura de la segunda, Semana Astronáutica Española.

Se prevé para 1967 por España, el lanzamiento de cuatro cohetes «Nike-Cajur» para explosión de granadas en la atmósfera y medición de temperaturas.

«Quizá en el futuro podamos, incluso, lanzar algún satélite», apuntó también el doctor Pueyo.

Es la cuarta vez que un Pontífice efectúa una visita oficial a un jefe de Estado italiano. La primera tuvo lugar el 28 de Diciembre de 1939, cuando Pío XII visitó al Rey Víctor Manuel III para pedirle, infructuosamente, que Italia se mantuviera neutral en la segunda guerra mundial; la segunda, en Mayo de 1963, cuando Juan XXIII acudió al Quirinal para recibir el Premio Balzán de la Paz y la tercera, el 11 de Enero de 1964 cuando Paulo VI visitó oficialmente al entonces presidente Segni.

### DETALLES DE LA VISITA

Roma.—Paulo VI cruzó esta mañana, a las 10,32 horas, por segunda vez en sus tres años de pontificado, los portones del palacio del Quirinal—que hace siglos fue residencia de los Papas—en visita oficial al presidente de la República, Saragat.

Las calles y plazas que atravesó el cortejo del Pontífice estuvieron embanderadas con el tricolor italiano y el pabellón, blanco y amarillo, del Vaticano. En las paredes de Roma fueron colocados carteles con el texto de saludo del alcalde de Roma, en nombre de todos los romanos, rindiendo, además, homenaje al mensaje de paz y de colaboración que difundió el Pontífice.

En el límite que señala la frontera entre la Santa Sede y el Estado italiano, Paulo VI recibió el saludo de homenaje del ministro de Relaciones Exteriores, Fanfani, mientras fuerzas militares rendían honores. Otras tropas estuvieron formadas a lo largo del recorrido hasta la plaza del Quirinal.

Una vez cruzada la plaza Venecia, el cortejo se detuvo y el Pontífice recibió el saludo del alcalde de Roma, Petrucci.

Una muchedumbre calculada en cien mil personas se había colocado en las calles y avenidas del recorrido saludando al ilustre huésped con aplausos y vitores. Finalmente, el cortejo llegó al Quirinal y el presidente Saragat rindió el saludo al visitante al pie de la escalera de honor que conduce a los salones centrales del palacio.

En el gran salón denominado de «La Representación», el presidente pronunció un discurso de saludo al ilustre huésped destacando la importancia del Concilio, «evento—dijo—que celebrado solemnemente, exaltó el amor entre los pueblos, la igualdad de las razas, la tolerancia entre las diferentes religiones y la aversión a la violencia». Después dijo que la voluntad de paz en la justicia, en la seguridad, en la independencia y en la libertad, tan vivamente sentida del pueblo italiano, encontró en el Concilio una solemne y visible manifestación de concordia entre los hombres de buena voluntad, para una obra común de tolerancia, justicia y fraternidad. Más adelante, Saragat expresó al Pontífice la gratitud

(Pasa a quinta página)

## ESPAÑA PUEDE JUGAR UN PAPEL IMPORTANTE EN LA PREVISTA REORGANIZACION DE LA DEFENSA DE OCCIDENTE

### Se juzga en Estados Unidos la situación planteada por la actitud de Francia ante la NATO

Nueva York. (Del correspondiente de «Efe»).—La Prensa, la radio y la televisión neoyorkinas han recogido los puntos de vista, según los cuales la actitud de Francia respecto a la NATO hace resaltar la importancia de España como bastión de la defensa occidental. Indican que los españoles, quienes en el transcurso de los años han llevado con éxito el sistema de tratados bilaterales militares, en especial con Estados Unidos, comparten con De Gaulle su desagrado acerca del concepto de los mandos integrados, como han puesto de relieve en los últimos meses, señalando que no desean integrarse en la NATO ni le ofrecerán facilidades en España.

Pero en contraste con la actitud de Francia España no opone objeciones en principio, a la concesión de bases a potencias extranjeras amigas, tales como Estados Unidos, en tanto se adapten a la política fundamental, señalada recientemente por el ministro español de Asuntos Exteriores, en el sentido de que «solamente los españoles pueden sacar ventaja de la situación estratégica de España para los fines que mejor convengan».

En la práctica, esto significa que España ha concedido y puede conceder otra vez bases militares a Estados Unidos.

(Pasa a quinta página)

## El domingo se conmemoró el «Día mundial del Inválido»



El domingo y con motivo del «Día mundial del Inválido», la Delegación provincial de la Asociación nacional de Inválidos de Burgos celebró a las doce y cuarto de la mañana, una misa que fue oficiada en la parroquia de San Lorenzo por don Manuel García Recio, corriendo la oración sagrada a cargo del párroco, don Rufino Gómez Moradillo.

El acto, al que asistieron los miembros de la asociación y numerosos público, estuvo presidido por el presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta; gobernador militar, don Juan Menor Claramunt, en representación del capitán general; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; abogado fiscal, señor Lamela; delegado de Hacienda, don José de Ataz; concejal, don Jesús Giménez; vicesecretario de Ordenación Social, Sr. García y delegado de la Asociación, don Juan María García.

(Foto FEDE)

## «No está perdida la batalla de la vivienda social, lo que hay es que reanudarla»

### Declaraciones del Sr. García Ormaechea

Madrid.—En unas declaraciones hechas a «El Alcázar» por el presidente del Sindicato nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, don Pedro García Ormaechea, ha dicho: «No está perdida la batalla

de la vivienda social, lo que hay es que reanudarla. Se construye pero siempre teniendo en cuenta la características mínimas exigibles. Una familia que habite sobre menos de 80 metros cuadrados puede decirse que no tiene cubiertas sus necesidades de vivienda.

«El coste medio de vivienda, de acuerdo con el nivel de vida y el poder adquisitivo de la peseta no puede exceder mucho de las ciento cincuenta a las ciento ochenta mil pesetas.

«Los promotores tienden a desaparecer debido a problemas de crédito, no clasificación de viviendas y otros. Las constructoras pasan por parecido trance. «El déficit de viviendas es todavía grande y hay que pensar que día a día aumentan las que han de renovarse desde la planta por el paso de los años o por las nuevas vías que acrecentan el potencial de localización de nuestras modernas ciudades.

## «Ismael», nuevo premio de novela «Café Gijón»

### SU AUTOR ES DE BILBAO, TIENE 21 AÑOS Y SE LLAMA ENRIQUE OJEMBARRENA

Madrid.—Enrique Ojembarrera Goiricelaya, con su novela «Ismael» ha sido el ganador del premio «Café Gijón», fallado esta noche.

El galardonado es de Bilbao, tiene 21 años de edad, y cursa estudios de cuarto de Derecho en la Universidad de Deusto.

# Postal

## MALA DESPEDIDA

El invierno se despidió francamente mal. Porque el domingo siguió la penetración de "aire siberiano", como suelen calificarse estas corrientes que habitualmente hacen descender considerablemente el termómetro. Y a fe que el domingo último se acreditaron como tales. Porque el "aire" se convirtió en ventarrón, gélido en verdad, con lo que el día resultó sí cabe más desagradable aún que el anterior. En definitiva, que el invierno se despidió de los burgaleses con un tono como para acreditarse de la estación más desapaible y rigurosa del año.

En ese "clima" ambiental, la ciudad tuvo como nota predominante del cuarto domingo de Cuaresma la reunión plenaria de "Cáritas", presidida por nuestro Evdmo. Prelado, ante el que los miembros de dicha institución de apostolado social y religioso reiteraron su fervor y su deseo de servir al prójimo, respondiendo a la magistral dirección de la Jerarquía.

Por otra parte, se conmemoró el "Día de los Inválidos Civiles", con una misa, presidida por las autoridades.

Y, realmente, na la más, en la ciudad y en la provincia, que actividades deportivas, con el emotivo preámbulo de la entrega a la viuda de Talamillo de la cantidad recaudada en Bilbao en favor de la familia del infortunado corredor burgalés, rasgo emotivo digno de toda loa. Y, después de ese preámbulo, el balance lisonjero de la jornada futbolística: primero, el punto positivo arrancado al Oviedo en su feudo, por el Burgos y después, las victorias del Juventud y Arandina. Una pena que el Mirandés fuese vencido en su casa, de penalty, porque truncó el buen signo de esta jornada ligüera y porque sitúa al conjunto de la ciudad del Ebro en un trance verdaderamente peligroso, del que deseamos se reponga con el escaso tiempo que resta de torneo

**BURGENSE**

## De los Centros oficiales

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

**UNIVERSIDAD LABORAL DE TARRAGONA (Vacante).**—Hallándose vacante la plaza de educador de esta Universidad Laboral, se convoca concurso de provisión de la misma al que podrán concurrir los maestros instructores y maestros nacionales que estén en posesión del título de instructor elemental de Juventudes, no tengan más de 25 años y sean solteros o viudos.

Las instancias de solicitud, acompañadas de los documentos acreditativos de los títulos y méritos que se expongan, serán dirigidas al delegado nacional de Juventudes y presentadas en la sección de Enseñanzas (calle Santander, número 2) antes del día 1 de Abril próximo.

ximo, donde se informará con todo detalle de cuanto pueda interesar.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**—(Sala de lo Civil).—Juicio de interdicción sobre recobrar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, seguido por la Junta de propietarios de la casa número 7 de la calle Muro de la Mata con Café del Comercio, S. L.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos de los de Bilbao, seguido por don Juan Linaje Pérez y otros con don Juan Antonio Castelu.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número dos, seguido por don Andrés Cuesta Nebreda con don Eleuterio del Val Santamaría.

Incidente sobre apelación de un auto, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Belorado, seguido por don José María Jorge Espinosa con la Junta Administrativa de Fresneña.

Audiencia provincial.—Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno, seguido contra P. F. M. A. y otros, sobre estafa.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra L. S. H. y otros, sobre apropiación indebida.

**Serrano SEGUROS**  
Tel. 3657

**Vendo**  
camión "Pegaso", inmejorables condiciones. Informes: Garajes Ballano y Mateos. ARANDA DE DUERO



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones.

**Nacimientos.**— Benito José García y Sáez, Miguel Angel Bermejo y Rey, José Juez y Santamaría, José Carlos Martín y Martín, María del Carmen del Valle y Asensio, José Luis Pérez y Bernabé, Beatriz Sáenz y Guericabeitia, José Antonio Ortúñez y Río, Rodrigo Pinedo y López, María José Antonia Maestro y Güemes, Ana Sancho y Nuñez, María Fabiola Pérez y Pérez.

**Matrimonios.**— Don Jesús Ibeas y Contreras con doña María Millagros del Campo y González, hoy a la una en San Pedro de la Fuente.

**Defunciones.**— Nicolás Santamaría y Escudero, de Mancelis, 87 años, convento de Padres Carmelitas; Lucinio Pérez y Colina, de San Millán de Juarros, 45 años, Padre Flórez, 4; Manuel Ubierna y Diego, de Lencas, 72 años, General Sanz Pastor, 8.

cogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 696,5; a las dos de la tarde, 696,7; a las siete de la tarde, 694,8.

**Temperatura ambiente.**—Máxima, 7,8 grados a las 16,30 horas; mínima, 2,6 bajo cero a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, NE—7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NE—14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, E—10,8 kilómetros.

**Humedad,** 61 por ciento.

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.**—La Comisaría de Aguas del Ebro ha otorgado a la Provincia Carmelitana de San Juan de la Cruz, de Burgos, un aprovechamiento de agua hasta 16,67 litros por segundo, a derivar del río Oca, en término municipal de Briviesca, con destino al riego de la finca denominada «La Serena».

Reciba su apenada esposa, doña Concepción Colina Hernández, hijos, padre político, hermanos políticos y demás familiares la expresión de nuestra condolencia.

—Idéntico testimonio de pesar trasmitimos por estas líneas a los hijos, hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia de don Donato González Tapia, que falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Plaza Mayor (Barriada Ilera) y Alonso, San Pablo, 37.

Martínez Rojo, de 94 años, casado, a quien los facultativos de guardia apreciaron herida contusa en región occipital y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

**Papeleeria TIGRA**

**VIAJEROS ILUSTRES.**—Ayer permaneció durante unas horas en nuestra ciudad, almorzando en el «Hostal Landa», el subsecretario del Ministerio de Justicia, don Alfredo López Martínez, a quien acompañaba su esposa. El matrimonio continuó viaje con dirección a Madrid.

**Deseamos en alquiler** durante uno o dos años, piso confortable, céntrico, con o sin muebles. Teléfono 7226

**AVERIA EN LA TUBERIA DEL AGUA.**—Una nueva avería se ha registrado en la tubería por la que se suministra agua potable a la ciudad. Se produjo en las inmediaciones del pueblo de Ibeas de Juarros y en la reparación de la misma intervinieron los bomberos.

**COCINAS BUTANO**  
TODOS LOS MODELOS TAMBIEN A PLAZOS  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** En Villanueva de las Carretas se produjo la colisión de una furgoneta y una motocicleta, resultando lesionados en el accidente, Aniceto de la Peña Manso, de 57 años, casado, domiciliado en Barrio de Muño y Victoriano Ordóñez Alonso, de 34 años, casado, con residencia en Villanueva de las Carretas. Ambos quedaron internados en la clínica de San Juan de Dios, de nuestra ciudad, cuyos facultativos apreciaron a Aniceto de la Peña, fractura de costillas y pelvis, de peroné y de maxilar superior, de carácter grave.

Victoriano Ordóñez sufre fractura comminuta de tibia y peroné, de carácter igualmente grave.

—En esa misma clínica ingresó también, David Díez Díez, de 15 años, vecino de nuestra ciudad, con domicilio en Las Calzadas. Se dirigió hacia esta calle, en bicicleta, procedente de la de P. var García y colisión con el camión de la basura, que transitaba en dirección contraria. Los facultativos diagnosticaron, en este caso, fractura de cráneo, de pronóstico grave.

—En Olmos de Río Pisuegra (Palencia) y cuando se dirigía al campo con un tractor, volcó éste y resultó lesionado Julio García Fernández, de 43 años, casado, residente en dicho pueblo. Fue trasladado a nuestra capital e ingresado en la clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde le fueron apreciadas fractura de costillas y fisura de peroné. Lesiones que los facultativos de dicho Centro que le asistieron calificaron de pronóstico menos grave.

—A las nueve de la noche del domingo fue asistido en la Casa de Socorro, a consecuencia de haber sido atropellado por un automóvil, Hermenegildo Fernández, de 78 años, domiciliado en la calle de Las Calzadas, quien presentaba heridas en pómulo derecho y región parpébral izquierda, erosiones generalizadas en cara y manos y

fractura abierta en tercio medio de la pierna derecha, de pronóstico grave. Pasó al Hospital provincial.

—Momentos antes de las diez de la noche de ayer sufrieron una caída de la motocicleta que montaban, cuando transitaban por la carretera de Logroño, Secundino Ibáñez González, de 42 años, Barriada Ilera, calle G, 3 y Andrés Valdivielso Pérez, de Villalvilla. Traslados a la Casa de Socorro, el personal facultativo del Centro apreció al primero luxación en hombro izquierdo y erosiones generalizadas, de pronóstico reservado. El segundo fue curado de herida contusa a colgajo en región parietal izquierda, contusiones y erosiones generalizadas en región frontal y conmoción cerebral, de pronóstico grave. Ambos pasaron a la Residencia Sanitaria «General Yague» donde quedaron hospitalizados.

**Papeleeria TIGRA**

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION 1280.  
ADMINISTRACION 7148.

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—Los cuatro hijos de Katy Heller (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 21 de Marzo de 1936

EN los exámenes verificados en Valladolid para ingreso en la Universidad, previos brillantes ejercicios, ha sido admitido el estudioso joven burgalés Francisco López-Brea Redondo.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 12,4 y 4,4 grados.

### Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.**—«Tres gotas y pico» (1) y «La conquista del Oeste» (3).  
Avenida. — «Mary Poppins» (1).

**CORDON.**—«Las tribulaciones de un chino en China» (3)  
**GRAN TEATRO.**—«El tulipán negro» (2).  
**CALATRAVAS.**—«Operación Trueno» (3 R).

**REX.**—«El circo» (2) y «El sheriff terrible» (2).  
**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)  
**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

**ASTORIA.**—«Los cuatro hijos de Katy Heller» (s. c.) y «La chica del gato» (s. c.)

**GOYA.**—«El desertor de El Alamo» (2)

**CONSULADO.**—Por favor no molesten (3).

### PEONES

SE NECESITAN Construcciones

**Torres García**  
Vitoria, 16  
(Reg. O. C. núm. 79)

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos re-

El novenario de misas y rosario que darán comienzo hoy, a las 10 de la mañana las misas y a las 8 de la tarde los rosarios, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicados por el alma de

**LA SEÑORA DOÑA MARGARITA Pardo Pardo**  
Falleció en Madrid el 15 del corriente  
Q. E. P. D.

Su esposo, hijos y demás familia agradecerán la asistencia a alguno de estos actos piadosos.

### Labradores

Cebada especial para siembra. **HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA, S. L.** — San Pedro y San Felices, 16. BURGOS

**GRATITUD.**—Doña Ricarda Arés Ruiz de Santillana, hijos, hijos políticos y demás familiares de don Félix Díez Castillo, que falleció días pasados nos ruegan — en la imposibilidad de hacerlo personalmente — expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud del finado y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

**Reparación automóviles**  
**EDUARDO BLANCO**  
Calzadas, 32. Tel. 5429

**LETRAS DE LUTO.**—Días pasados dejó de existir en nuestra ciudad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, don Lucinio Pérez Colina, Q. E. P. D.

**EL SEÑOR Don Donato González Tapia**  
Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Sus apenados hijos, Eloya, Victoria, Teodora, Rosa, David y Matilde González Escudero; hijos políticos, Juan Bocos, Eulogio Bocos, José Losada, Josefa Muñoz y Cándido Sáiz; nietos, biznietos, hermana política; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial del HOSPITAL DEL REY, HOY, MARTES, a las DOCE, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Alfonso VIII, 10 (Hospital del Rey).  
Burgos, 22 de Marzo 1966. «La Misericordia».

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Federico Cuenca-Romero Morón**  
(Coronel 2.º jefe de Estado Mayor que fue de la Capitanía General de la VI Región Militar)  
Falleció cristianamente el día 22 de Marzo de 1965  
Q. E. P. D.  
**EL CAPITAN GENERAL**  
Generales, Jefes, Oficiales y Suboficiales de esta Capitanía  
Ruegan la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, mañana miércoles, día 23, a las once de la mañana.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

**EL SEÑOR Don Donato González Tapia**  
Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Sus apenados hijos, Eloya, Victoria, Teodora, Rosa, David y Matilde González Escudero; hijos políticos, Juan Bocos, Eulogio Bocos, José Losada, Josefa Muñoz y Cándido Sáiz; nietos, biznietos, hermana política; sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial del HOSPITAL DEL REY, HOY, MARTES, a las DOCE, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Vivía: Alfonso VIII, 10 (Hospital del Rey).  
Burgos, 22 de Marzo 1966. «La Misericordia».

**EL SEÑOR Don Donato González Tapia**  
Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Sus apenados hijos, Eloya, Victoria, Teodora, Rosa, David y Matilde González Escudero; hijos políticos, Juan Bocos, Eulogio Bocos, José Losada, Josefa Muñoz y Cándido Sáiz; nietos, biznietos, hermana política; sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial del HOSPITAL DEL REY, HOY, MARTES, a las DOCE, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Vivía: Alfonso VIII, 10 (Hospital del Rey).  
Burgos, 22 de Marzo 1966. «La Misericordia».

**Primer aniversario LA SEÑORA DOÑA CRESCENCIA LOPEZ REVUELTA**  
(Viuda de Rodríguez)  
Falleció el 23 de Marzo de 1965  
Q. E. P. D.  
Sus hijos, Benito y María del Carmen; hijos políticos, Casilda Porres (viuda de Rodríguez), Manolita Salazar y Gregorio López Sorron; nietos, biznietos y demás familia  
Agradecerán la asistencia a alguno de los siguientes actos piadosos: Misas gregorianas que comenzaron el día 15, a las ocho de la mañana, las de siete y media, ocho y media, diez y una en la parroquia de San Cosme y San Damián; las de ocho y media, diez, diez y media y doce en la de San Lorenzo y el Santo Rosario y Reserva del Santísimo Sacramento a las cinco de la tarde, en las Religiosas Reparadoras.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

**Primer aniversario EL SEÑOR D. Florencio Romero Valdivielso**  
Falleció el 24 de Marzo de 1965  
Q. E. P. D.  
Su esposa, doña Natividad Marlasca; hijas, María Dolores, María del Rosario, María del Pilar y María de los Angeles Romero Marlasca; hermanos, Rafael y María Paz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el jueves, día 24, a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

**Primer aniversario LA SEÑORA D.ª Josefa Valcárcel Díez**  
Falleció el día 23 de Marzo de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
**LA FAMILIA GUARDIOLA-VALCARCEL**  
Suplica a sus amistades se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones. El funeral que se celebrará, mañana, miércoles, día 23 de Marzo, en la parroquia de la Anunciación, hora de las 11, así como la misa de 7, en la capilla de la Clínica de San Juan de Dios, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

**Primer aniversario EL SEÑOR Don Félix Cuevas Moreno**  
(antiguo industrial de esta plaza)  
Falleció en nuestra ciudad el 23 de Marzo de 1965, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Ignacia Arribas González; hijos, José-Luis, Santos y María del Carmen; hermanos, doña Remedios, don Juan, doña Florencia y don Angel Cuevas Moreno; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Suplican una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará en la parroquia de San Gil, Abad, mañana, día 23, a las diez y media de la mañana. Actos de caridad cristiana por lo que les expresan su agradecimiento.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

**Primer aniversario EL SEÑOR Don Félix Cuevas Moreno**  
(antiguo industrial de esta plaza)  
Falleció en nuestra ciudad el 23 de Marzo de 1965, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Ignacia Arribas González; hijos, José-Luis, Santos y María del Carmen; hermanos, doña Remedios, don Juan, doña Florencia y don Angel Cuevas Moreno; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Suplican una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará en la parroquia de San Gil, Abad, mañana, día 23, a las diez y media de la mañana. Actos de caridad cristiana por lo que les expresan su agradecimiento.  
Burgos, 22 de Marzo de 1966.

# «Pío XII y su lucha contra el nazismo»



- Acaban de ser publicadas, en un volumen, 124 cartas escritas a los obispos alemanes durante el régimen de Hitler
- En ellas se revela la personalidad insospechada del Romano Pontífice
- Estas cartas, escritas en el período 1939-1944, exhortan a los obispos de Alemania a oponerse terminantemente a las doctrinas nazis
- "Si el régimen nazi quiere la lucha, nosotros no tenemos miedo"
- La Santa Sede concedió una gran cuantía en moneda norteamericana para ayudar a los judíos a huir hacia lugares más seguros
- "No estamos dispuestos a hablar de paz a cualquier precio"

ACABA de publicarse en el Vaticano un volumen, en el que se recogen un total de 124 cartas escritas por S. S. Pío XII a los obispos alemanes durante el régimen de Hitler. De su lectura se desprende la prueba irrefutable de que Pío XII no se mantuvo impasible ante la persecución religiosa de las huestes del Führer, como pretenden hacer ver ciertos órganos tendenciosos de ideologías nazicomunistas y que, por el contrario, trató de ayudar en la medida de sus fuerzas a todos, con grandes aportaciones económicas y con el hábito amoroso de su voz, pidiendo paz y fraternidad.

En la mayor parte de estas cartas S. S. Pío XII exhorta a los Pastores de la Iglesia a oponerse terminantemente a la doctrina nazi y les anima en su lucha en pro de la defensa de la Iglesia, de la Religión y de los valores humanos de la persona.

Estas cartas escritas en el período 1939-1944 revelan una personalidad insospechada en el Pontífice de feliz memoria. Su voz suena dura y autoritaria a la hora de defender los derechos de la Iglesia y el respeto de los valores humanos de sus Ovejas.

Los católicos no se deben contaminar por la convivencia con los actos opuestos a la ley de Dios y al espíritu de Cristo. El Papa y los obispos deben de tomar posiciones en defensa de los derechos religiosos de la Iglesia y de la persona humana.

No existió jamás cobardía en los actos de Pío XII. La burda comedia «El Vicario», de un autor de clara filiación nazi que, «pretendió retratar plena y objetivamente al Pontífice», es la antítesis de la realidad. Su Santidad fue un hombre que jamás rehuyó la lucha y siempre estuvo dispuesto al sacrificio en defensa de los derechos de la Iglesia y de los hombres. En una de sus cartas dirigidas al Cardenal Bertram, el Santo Padre decía:

«Si el régimen nazi quiere la lucha, nosotros no tenemos miedo. Mas queremos ver cualquier posibilidad para que se evite una guerra. Ansiamos una paz que sirva a Dios y al futuro de la Iglesia Católica de Alemania. Ahora bien; no estamos dispuestos a hablar de una paz «a cualquier precio»: esta fórmula de expresión en las propuestas de paz de la Iglesia, sería irreconciliable con los principios de fe y con la propia esencia de la Iglesia».

En la Conferencia de los obispos alemanes en Fulda, el día 8 de Diciembre de 1940, surgieron desconfianzas entre los obispos. El motivo fue que el presidente de la conferencia, Cardenal Bertram, había enviado a Hitler su felicitación en el día de su aniversario. La Prensa habló de confraternización Iglesia-nazismo y los Pastores de la Iglesia alemana vieron al Cardenal como un traidor a los sagrados dogmas. Por ello, monseñor Konrad von Preysing, en nombre propio y en el de sus compañeros, envió al Sumo Pontífice tres cartas en las que se pedía la supresión de los derechos y prerrogativas religiosas del Cardenal Bertram. Pío XII contestó con una carta cariñosa en la que defendía al Cardenal:

«No necesitamos un sólo momento en convidarlo a no insistir en la idea de resignación de su diócesis. Es una característica a veces muy dolorosa, más humana e inevitable en estos tiempos difíciles que se levantan, crezcan o se exciten divergencias de opinión sobre métodos, entre aquellos que, en principio tienen espíritus idénticos».

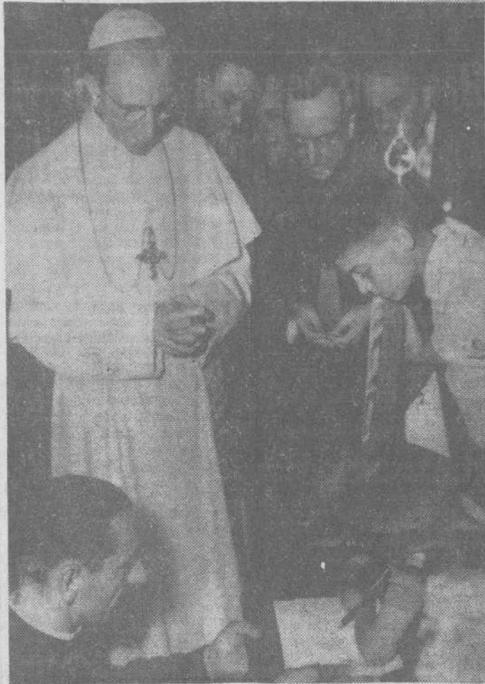
Los obispos alemanes escribían numerosísima correspondencia al Santo Padre para que les ayudase a solucionar sus dudas. Su Santidad Pío XII, incansable, contestaba a todas. Entre los que recibían más a menudo la correspondencia del Santo Padre figuraban: monseñor Konrad von Preysing, el Cardenal Bertram, monseñor Clemens August von Galen, el Cardenal Michael von Faulhaber de Múnich y varios más. También escribía Su Santidad numerosas cartas a los clérigos romanos, en las que les

agradecía sus sermones y las cartas pastorales en las que condenaban los malos tratos infligidos a las ciudades conquistadas por los nazis y a las restricciones de educación religiosa en institutos y escuelas de naciones que habían sido ocupadas por las tropas del Führer. Tampoco se mantuvo impasible Pío XII ante las cruces matanzas de los judíos. Trabajó denodadamente por salvarlos, pero se vio impotente para luchar contra la sanguiñaria marabunta que asolaba a Europa. Con fecha 30 de Abril de 1943, Pío XII contesta a una carta de monseñor Preysing en la que éste le informaba de los asesinatos y tropelías cometidas por los nazis en la persona de las familias israelitas y del esfuerzo de algunos alemanes para tratar de mitigar estos asesinatos, ayudando a huir a algunas familias. En su contestación, el Sumo Pontífice escribe:

«Nos consuela saber que muchos católicos, principalmente berlineses, tratan a nuestros amados hermanos judíos con mucho amor y ayuda. La Santa Sede hace caritativamente lo que el Vaticano puede, con la concesión de una gran cuantía en moneda norteamericana, para ayudar a los judíos emigrar a lugares más seguros».

Este volumen ayudará a revelar y afianzar aún más, la enorme personalidad humana y cristiana del ultrajado Pontífice. En todas las cartas queda impresa su intensa preocupación y su gran lucha en pro de una paz larga y duradera.

Según dicen en ciertos medios informados del Vaticano, el secretario de Estado, Carde-

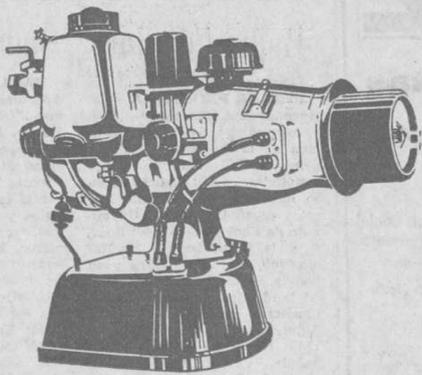


Ramón Luis Torrente Legazpi, prepara una edición internacional en diversos idiomas de este volumen, destinada a alumbrar ciertas mentes que solo ven en Pío XII, a un hombre que contemplaba la conflagración desde cómodo sitial.

## QUEMADORES "TERMONAFTA"

### QUEMAN FUEL-OIL Y GAS-OIL

#### ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA ITALIANA



- ★ FUNCIONAMIENTO COMPLETAMENTE AUTOMATICO
- ★ PULVERIZACION NEUMATICA
- ★ MANDO A DISTANCIA DE PARADA Y PUESTA EN MARCHA

Delegado para Burgos y provincia:

## ELECTROTECNICA CABELLO

San Pedro Cardena, 34

SERVICIO TECNICO DE ATENCION POST-VENTA POR TECNICOS MECANICOS FORMADOS EN LA FABRICA DE MILAN.

MONTAJE DE INSTALACIONES COMPLETAS CON SUS NODRIZAS Y ELEMENTOS DE CALEFACCION ELECTRICA PARA CONSEGUIR LA FLUIDEZ DEL GAS-OIL.

VISITE LA EXPOSICION EN NUESTRA FABRICA: SAN PEDRO CARDEÑA, 34

PODRA VER

FUNCIONANDO

ESTOS QUEMADORES Y CONOCERA SU SENCILLEZ, SEGURIDAD Y ECONOMIA DE MANTENIMIENTO.

## ELECTROTECNICA CABELLO

Burgos - Teléfono 1707

# LOS SOBERANOS DE PERSIA

CAPITULO I

## Al fin, el Sha encuentra tiempo para pensar en su coronación

- ★ Cuando lleve 27 años en el trono, en el Otoño de 1967 se verificará la ceremonia coincidiendo con los 2.500 años de la fundación del imperio persa por Ciro el Grande
- ★ Las dificultades exteriores e interiores, y el no tener un hijo varón impidieron que la ceremonia se verificara antes
- ★ Como hombre, un gran deportista. Como político, su habilidad está demostrada al haber sabido conservar el trono, frente a grandes adversidades a lo largo de 25 años

Por Gerard BROIN

PESE a que reina en el Irán desde hace veinticuatro años, el actual Sha, Mohamed Palavi, todavía no ha sido coronado oficialmente. Y esto por dos razones:

Según la tradición, cuando tiene lugar la coronación, el Príncipe heredero debe estar sentado a la derecha de su padre. Y en el caso del Sha Mohamed, contrariamente a todos sus predecesores, cuando ascendió al trono en 1942 no tenía descendiente varón, y esta laguna sólo fue colmada con la venida al Mundo, en 1960, del pequeño Príncipe Reza. Por otra parte, una ceremonia exclusivamente protocolaria como la coronación, puesto que el soberano reina legalmente desde el día de su entronización, debe celebrarse en un clima de estabilidad política.

### UN REINADO LLENO DE PELIGROS

MOHAMED Cha, que subió al trono en plena guerra mundial, tuvo que enfrentarse en los años siguientes a una situación interior sumamente difícil. La negativa de los rusos a evacuar las provincias del Norte que habían sido ocupadas durante la guerra, en el marco de las operaciones de los Aliados; la larga crisis económica que siguió al conflicto mundial en esta parte del globo, el intermedio de Mossadeg, que durante cierto tiempo puso en peligro el trono del Irán (peligro que motivó una huida, por poco tiempo, del Sha y de su esposa —entonces la bella Soraya— hasta Roma); y la nacionalización brutal del petróleo de la Anglo-Iranian, lo cual cerró prácticamente durante largo tiempo el mercado mundial a los recursos del Irán (principal riqueza del país), plantaban demasiados problemas urgentes para que le quedase tiempo al Sha para pensar en su coronación.

### AHORRA, CONDICIONES OPTIMAS

PERO hoy están reunidas las condiciones necesarias: solidez del trono, sucesión asegurada, buen clima político y económico, aunque enturbado un tanto por los últimos acontecimientos.

Por eso, la coronación tendrá lugar el mes de Abán de 1346, que corresponde a Octubre-Noviembre de 1967 del calendario cristiano. La coronación coincidirá con la conmemoración del 2.500 aniversario de la fundación del Imperio Persa por Ciro el Grande, lo cual dará mayor relieve a los actos.

Es demasiado pronto para que se haya fijado el programa de las ceremonias que tendrán lugar en el Irán en ese momento, pero sobre la base de lo establecido por el fundador de la dinastía, se puede prever que será el presidente del Senado quien, ante las Cámaras reunidas, a las que habrá presentado al Soberano coronado por primera vez con la tiara, declarará solemnemente a Mohamed Reza Palavi «Shahshah del Irán en nombre de la Nación».

Si bien sólo podemos imaginar lo que serán los festejos del otoño de 1967, el protagonista nos es bien conocido.

### SEMBLANZA BIOGRAFICA DEL SHA

MOHAMED Cha tiene actualmente 46 años. Es un hombre de talla mediana, cuyo rostro está marcado por las preocupaciones del reinado. El espejo cabello oscuro aparece gris en las sienes. Sus ojos negros y brillantes expresan un carácter dominador, que viene subrayado por la nariz agullada, típicamente iraní. Todo su rostro refleja voluntad, pero también se suaviza en algunas ocasiones con una sonrisa que tiene la finalidad de hacer que el interlocutor se sienta cómodo. El cuerpo delgado y musculoso denota una personalidad deportiva.

Desde su primera juventud, el Sha ha practicado todos los deportes. Alumno de la Escuela del Ejército, ya era capitán del equipo militar de fútbol de Te-



Los Soberanos del Irán reciben las felicitaciones de un miembro del Cuerpo Diplomático, en el curso de una recepción celebrada en palacio. — (Foto Cifra)

herán. Practica el remo, la equitación, lleva a cabo largos paseos a caballo cuando reside en verano a las orillas del Mar Caspio. En Teherán, por las mañanas, le gusta jugar al tenis en la pista de palacio, con su contrincante de siempre, un armenio, que fue alumno de Henri Cochet. El Sha posee varios aviones, entre los cuales cuenta un birreactor ultrasonico que siempre pilota él mismo. Y cuando viaja a bordo de un aparato de la compañía aérea nacional «Iranair», es él mismo quien toma los mandos.

Pero el deporte al que se dedica con mayor frecuencia, y el que parece con mayor placer, es el esquí. Sus amigos aún bien cuando recuerdan la época en que Mohamed Sha aprendió a esquiar. Era en 1945 y en la pista que el saboyano Gaston Cathard había instalado en Lachkarak, cerca de Teherán, donde los diplomáticos acreditados en la Corte de Persia aprovechaban la ocasión para acercarse al soberano, y los cortesanos que deseaban agradarle también decidieron tomar lecciones. El resultado es que nunca se habían visto tanta excelencias y dignatarios prosternados en la nieve. El Soberano realiza excelentes «descensos» sin arriesgarse nunca, no cae jamás y logra tiempos estimables.

A todas estas actividades hay que añadir el «volley ball», la caza, que, sin embargo, ha abandonado desde la desaparición de su hermano, el Príncipe Alí Reza, fallecido en accidente de aviación en 1954, con quien tanto gustaba de recorrer las montañas del Irán. Finalmente, también el Sha gusta del deporte automovilístico. Siente una predilección por los coches deportivos, de los cuales posee una hermosa colección. Los conduce él mismo, y cada día se dirige a su despacho, solo, al volante de su coche, seguido a cierta distancia por un coche de la guardia imperial, al que le es tanto más difícil conservar la distancia a través del tráfico de la ciudad si se tiene en cuenta que el Sha se divierte en escapar a sus ángeles de la guarda. Pero éstos son hoy más vigilantes desde el atentado que estuvo a punto de costar la vida al soberano en Abril de 1965; ahora, la policía logra discretamente que las calles por las que debe pasar el Sha se encuentren lo más despejadas posible.

Cuando no debe atender a las pesadas obligaciones del Poder (el papel de Sha no es solamente decorativo, sino que es el mismo quien, asistido por el Gobierno, dirige toda la política) y ejerce la supervisión de la administración y del Ejército, lleva una vida privada muy tranquila, rodeado de su familia y de algunos amigos. En el Palacio no se lleva una vida de Corte. La distracción preferida del Sha es el «bridge». Prácticamente juega todas las veladas, en sus habitaciones, en las de sus hermanas, las Princesas Achrrar y Chama, o en las de su madre, la anciana Reina Tajol Moluk. Tiene siempre los mismos compañeros de juego y la tarifa de la mesa imperial es muy elevada. En el palacio hay una sala de cine en la que se proyectan regularmente las últimas producciones europeas y americanas, pero el Sha só-

lo asiste a ellas cuando se trata de filmes que realmente valen la pena. Este es el hombre: no le gusta perder el tiempo.

Su habilidad política es clara, porque estar 25 años en el trono del Irán no es cosa fácil.

## GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
Parto dirigido y psicoprofiláctica - Enfermedades y operaciones de la mujer  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Izqda. - Tel. 4771

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 12, 1.º - Tel. 1311

**A. López Gómez**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 28. - Teléfono 3577

**José María Arauques**  
MEDICO DONTOLOGO  
Juepo de Llano, 2 - Tel. 5378

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGOON)

**Jeronimo Iglesias Lucas**  
MEDICO DENTISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1 Teléfono 7063

**Colman Casasnovas**  
PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1.30 Calle Miranda, 7 - Tel. 1232

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º - Tel. 4376

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 1068

**J. F. INFANTE ABAJO**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 10, 2.º

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis clínicos Rayos X - Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Tel. 3667

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Plaza de Vega, 36 - Tel. 5446

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. - Tel. 5590

**José M. de Sebastián**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º - Telefono. 3789

**José Carazo**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - tel. 3691

**Doctor Garzón**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER, ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 3, 2.º - Tel. 1657

**Dr. Renedo**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1)

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 3, 2.º Teléfono 2254

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. - Tel. 5103

**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso Electroencefalografía Exploraciones especiales del cerebro, por medios radiográficos  
Consultas: 12 a 2 y 4 a 6 (Excepto sábados) Concepción, 17

**GAFAS SOL GRADUADAS ENTREGA EN EL DIA**  
IZAMIL LAIN CALVO 28

# El subdirector general de Fomento Hidráulico visitó los polígonos industriales y los depósitos del Castillo

### Interesante reunión en el Gobierno civil

En la mañana de ayer, el subdirector general de Fomento Hidráulico, D. Juan Domercq, visitó al gobernador civil para tratar diversos asuntos que afectan a dicha Dirección y se relacionan con la provincia de Burgos.

En el despacho del Gobierno civil recibió al delegado provincial de Sindicatos y al secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, informándose de cuanto se refiere a la política de

regadíos y muy especialmente a la regulación del río Arlanzón. Asimismo, celebró un cambio de impresiones con el gobernador civil, alcalde de la ciudad e ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Duero para informarse sobre diferentes problemas relacionados con las obras de infraestructura de Burgos.

En compañía del alcalde e ingenieros que le acompañaban, el subdirector general visitó la ciudad y el embalse del Arlanzón.

A última hora de la mañana, en el Gobierno civil se celebró bajo la presidencia del gobernador una reunión a la que asistieron el presidente de la Diputación, delegado provincial de Sindicatos, vicesecretario de Ordenación Económica, señor Medrano, por la Cámara de Comercio e Industria; jefe del Gabinete Técnico de la Vicesecretaría nacional de Ordenación Económica y el ingeniero adscrito a la misma, señor González Paz, para tratar diversos asuntos relacionados con el Consejo Económico Sindical.

## AGRUPACION DE INTENDENCIA NUM. 6 Admisión de voluntarios

Hasta el día 31 del presente mes se admiten instancias para ingreso de soldados voluntarios en 1.º de Mayo del presente año.

Informes en dicha Agrupación, sita en el Cuartel de San Pablo, Burgos, 21 de Marzo 1966.

## OPOSICIONES BANCO CENTRAL

Se convoca un concurso-oposición para proveer hasta CIENTO plazas de AUXILIARES, de AMBOS SEXOS, en las distintas dependencias de la Entidad.

Remuneración: 70.217 pesetas nominales anuales, más gratificación por "ayuda alimenticia" y, en su caso, Plus Familiar.

Opción a participar en exámenes para Oficiales por capacitación, transcurrido un año de servicios, con haberes de hasta 107.872 pesetas anuales, más los complementos antes citados.

Admisión de instancias: hasta el 15 de Mayo próximo. Soliciten bases de este concurso en la Oficina más próxima del BANCO CENTRAL.

### Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario

## Convocatoria de pensiones de estudio para España y el extranjero

La Comisaría general de Protección Escolar, convoca concurso público de méritos para la adjudicación de pensiones de estudio destinadas a la realización de trabajos de investigación o perfeccionamiento profesional que podrán ser solicitadas por catedráticos, profesores numerarios y graduados.

Estas pensiones se otorgarán para la realización de trabajos concretos de investigación o de perfeccionamiento profesional que se hayan de llevar a cabo en centros que radiquen en España, Europa o países mediterráneos.

El período mínimo de estancia en el lugar de trabajo propuesto por el candidato será de un mes continuado. Tal período deberá estar comprendido necesariamente entre el 1 de Julio de 1966 y el 30 de Junio de 1967. El máximo de duración será de tres meses.

En las pensiones que se soliciten para ser disfrutadas en España, los trabajos deberán necesariamente realizarse en localidad distinta a la de la residencia familiar o habitual del aspirante.

El número de pensiones de estudio que se convoca es el siguiente:

Grupo A.—Catedráticos y profesores numerarios de centros docentes de grado superior y medio: 20 pensiones.

Grupo B.—Graduados universitarios y titulados técnicos de grado medio y superior: 25 pensiones.

Grupo C.—Músicos y otros profesionales de Bellas Artes (pintores, compositores, escritores, etc.): 15 pensiones.

Grupo D.—Maestros de taller y profesores de ciclos especiales de bachillerato técnico y enseñanzas profesionales: 10 pensiones.

La dotación económica de las pensiones colocadas será la siguiente:

Para el extranjero: Grupo A.—10.000 pesetas al mes.

Grupos B, C y D.—8.000 pesetas al mes.

Para España: Grupo A.—6.000 pesetas al mes.

Grupos B, C y D.—5.000 pesetas al mes.

Las solicitudes se presentarán extendidas en modelo oficial, en las Comisaría de Protección Escolar, del D. U., en cuya demarcación reside el aspirante, dentro de los veinte días siguientes a la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial del Estado.

A las instancias deberán acompañarse los siguientes documentos:

Solicitantes de los grupos A y D a) Memoria expositiva de la tarea a realizar.

b) Permiso expreso de la autoridad docente respectiva para realizar el desplazamiento en la fecha propuesta.

c) Documento que acredite la posibilidad de llevar a cabo la investigación propuesta en el centro y durante el período previsto.

Solicitantes de los grupos B y C a) Certificación académica personal completa.

b) Memoria expositiva de la tarea a realizar.

c) Informe sobre los trabajos realizados en centros españoles sobre el tema que propone ampliar en el extranjero.

d) Documento que acredite el conocimiento del idioma que haya de utilizar el candidato para su trabajo.

e) Documento oficial o certificación suficiente justificativa de que será admitido en el centro de estudios propuesto, precisamente en la fecha señalada.

f) Indicación del nombre y dirección postal de dos especialistas que puedan informar acerca de la competencia del candidato para la realización del trabajo propuesto.

g) Otros datos que puedan servir para la valoración de los méritos personales alegados por el solicitante.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 1280

ADMINISTRACION: 1148

de alta mar a la orilla...

...y a su mesa

## CONSERVAS GARAVILLA, S.A.

ATUN-SARDINAS-ANCHOAS-BONITO-CABALLA-MARISCOS

AGENTE PARA BURGOS Y PROVINCIA D. Antonio Ibáñez de la Fuente-Pozo Seco, 9 - Tfno. 67 65

# MILES DE ARTICULOS A LOS MEJORES PRECIOS en Supermercado SANJUAN

## Reunión del Pleno de la Junta de "Cáritas"

### Presidió nuestro Rvmo. Prelado

#### Se trata de dar realidad al slogan "Todos socios de Cáritas"

En el salón de actos de Cáritas diocesana, ha tenido lugar el domingo, a las doce y media, una reunión del Pleno de la Junta de Cáritas, integrada por el Consejo de Dirección y representaciones de todas las asociaciones y colegios, con actividades de caridad, presidiendo el acto el Excmo y Reverendísimo Sr. Arzobispo.

Dió comienzo con unas palabras del delegado episcopal, monseñor Barriocanal, que presentó el Pleno al señor arzobispo, saludó a todos y urgía la necesidad de la unión para afrontar los peligros que acechan hoy más que nunca, y escuchar las orientaciones del Prelado, sobre la auténtica interpretación de la caridad.

Por ausencia del director de Cáritas, el secretario don Javier Unceta, expuso el fruto que ya comenzaba a verse, como resultado de la unión de todas las fuerzas que trabajan en el campo de la caridad; ejemplo de ello ha sido la última Campaña de Navidad, mejor organizada que nunca, en la que en gran parte se subsanaron las deficiencias y fallos advertidos en años anteriores.

Todo se centralizó en Cáritas. A base de los viveros procedentes de la Campaña de Invierno, se prepararon más de 1.600 bolsas de Navidad, notablemente enriquecidas con golosinas, flores, bebidas, etc., aportadas por las distintas Asociaciones y Colegios, se distribuyeron algunas también entre familias verdaderamente necesitadas en pueblos de la provincia.

Con el sobrante de diez pasteles durante veinte días en la Cocina de Caridad y con las ropas recibidas se atendieron muchas peticiones.

Resulta que Cáritas no pretende mermar la específica labor de otras Asociaciones, ni absorberlas, sino intensificar la cooperación, ayudarnos y marchar unidos.

Da cuenta de que el domingo precisamente comenzó a escala nacional la campaña que Cáritas organiza en pro de socios. Se trata de incorporar a todas las personas naturales con ingresos suficientes, para prestar ayuda a los necesitados e igualmente a las Empresas.

Por todos los medios de difusión se trata de dar realidad al slogan publicitario "Todos socios de Cáritas".

Cáritas de Burgos se incorpora a esta campaña, ya que son muchas las necesidades y escasos los medios económicos. La actividad de Cáritas Diocesana crece incesantemente, tanto en el orden asistencial como en el promoción social. Señala cuáles son éstas y las fuentes de ingreso exponiendo que han mejorado mucho en los últimos tres años, pero estamos lejos de alcanzar la meta.

En la sección de "Ruegos y preguntas", varios de los asistentes expusieron ideas y sugerencias e intercambiaron puntos de vista.

Terminó el acto con una disertación magnífica del señor arzobispo sobre el sentido verdadero de la caridad, funda-

mento el más firme de la vida cristiana.

Se siente gozoso por la unión de todos y pide sean más frecuentes estas reuniones. La caridad, dice, da fortaleza a todas las virtudes. Jesucristo fue la efusión de amor que ha de alentar a la Humanidad.

El Concilio ha sido una efusión de amor de la Iglesia hacia el Mundo. No se ha llegado a comprender que Cristo es caridad y todo su mensaje caridad.

Ni los fariseos entendieron el amor de Jesús ni hoy tampoco se ha llegado a entender. Falta caridad en la familia, en la calle, en todas las manifestaciones de la vida.

El Señor a los apóstoles y a Pedro principalmente, les examinó de amor y nuestro examen en el juicio final será también de cómo hemos practicado las Obras de Misericordia, en suma: de cómo hemos traducido en obras nuestro amor.

Toda la exposición del Prelado fue una magnífica lección de la necesidad de inundar el mundo de caridad, que es lo que da sentido a la vida y que es el fundamento de todas las virtudes.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

## Televisión

MARTES  
1.45: Carta de ajuste: Música de Francisco Calés Otero.  
2.05: Mundo animal: «Los reinos del Canadá».  
2.30: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: Punto de vista.  
3.30: Novela: «Corazón del Oeste».  
3.50: Revista para la mujer: «Medicina».  
4.00: Bourbon Street: «La Magallana negra».  
7.00: Carta de ajuste: Homenaje a Ana Paviona.  
7.20: Francés.  
7.45: Tiempo atrás.  
7.50: Unos pasos por los libros.  
8.05: Saber elegir.

## Ada Religiosa

### SANTOS DE HOY:

Ss. Pablo, Degradados, Bien venido, obs., Basilio, Octaviano, pos.; Saturnino, Basilia, mrs.; Zacarías, pf.; Lea, viuda.

Misa de tercera clase y color morado de la IV semana de Cuaresma del martes.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Toribio, ob.; José Oriol, Teodoro, pbs.; Félix, Victoriano, Fidel, Teodosia, mrs.; Benito mj.; Julián, cf.

Misa de tercera clase y color morado, del miércoles de la IV semana de Cuaresma.

8.16: La música: «Destino trágico de Granados».  
8.50: Dibujos animados: «El pájaro loco».  
9.00: Novela: «El amigo Manso».  
9.30: Telediario.  
9.47: Rueda de Prensa.  
10.15: Agente secreto: «Curso de entrenamientos».  
11.15: El tercer rombo: «La chica prodiga», con Lina Morgan, Jesús Puente y Luchi Soto.  
11.45: Telediario.  
12.00: Cierre.

### MIÉRCOLES

1.45: Carta de ajuste.  
2.05: Nuestro tiempo: «Al borde del agua».  
2.30: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: Punto de vista.  
3.30: Novela: «Corazón del Oeste».  
3.50: Revista para la mujer: «La moda». Hoy: «Modas para la era espacial».  
4.00: Mr. Novak: «El estudiante que nunca existió».

7.00: Carta de ajuste.  
7.20: Francés.  
7.45: Tiempo atrás.  
7.50: Triste destino del arte colonial.

8.02: Lecturas españolas.  
8.04: La nueva geografía.  
8.20: La familia por dentro: Estado civil, solteras.

8.50: Dibujos animados.  
9.00: Retransmisión directa desde Montecarlo del partido de fútbol Mónaco-Real Madrid.

10.50: Telediario.  
11.10: Novela: «El amigo Manso».  
11.45: Telediario.  
12.00: Cierre.



El televisor del futuro  
Comercia Velo-Moto

## Guía del radioyente

Radio Popular Radio Castilla  
7.55: Apertura.  
PRIMER PROGRAMA. — 8: Buenos días, Burgos. — 8,05: Primer compás. — 8,15: La canción de la mañana. — 8: Ángelus. — 9,01: Burgos, música y noticias. — 10: Con la Prensa bajo el brazo. — 10,15: Música española. — 10,30: Un minuto de sociología. — 10,40: Suerte, vista y... Orbea! — 11: Radio-Club. — 11,45: Blanca y en botella. — 12: Ángelus. — 12,01: Al borde del camino. — 12,06: Concierto miniatura. — 12,10: Alguien canta para usted. — 12,15: Ronda de la América española. — 12,30: Musical Louit. — 12,45: Del brazo y por la calle.  
SEGUNDO PROGRAMA. — 13: Radio Unión. — 13,30: Música y humor. — 13,40: Felices los tenga usted, I. — 14,10: Novedad musical. — 14,15: Un buen tema, el tiempo. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: La Iglesia misionera. — 15,20: Mensaje en alta fidelidad. — 15,30: Felices los tenga usted, II. — TERCER PROGRAMA. — 16: Concierto de tarde. — 16,30: Club de amigos. — 17,30: Bazar del microsuro. — 18: Caja de música. — 18,30: Teleobjetivo. — 19: Ángelus. — 19,01: Diálogos para una voz. — 19,05: La radio en la calle. — 19,15: Bachillerato radiotónico.  
CUARTO PROGRAMA. — 20: La zarzuela. — 20,30: Santo rosario en familia. — 20,50: Meditación sobre la Iglesia. — 21: Corresponsalia. — 21,15: Coctel musical. — 21,30: La guitarra. — 21,45: La palabra del Papa (retransmisión de Radio Vaticano). — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: Información meteorológica. — 22,30: Noticias (boletín informativo de noche). — 22,45: Música de España. — 23: Música para la carretera. — 23,45: Compás final. — 0,00: La danza de las horas. — 0,02: Palabras para el silencio. — 0,05: Cierre de la estación.

# Fábrica de Piensos

Marca internacional muy acreditada e introducida en España, desea colaboración con fábrica ya instalada o a instalar en breve plazo en Burgos.

Nuestra colaboración consistirá en los siguientes aspectos, entre otros:

- ★ Cesión de la marca para la zona a determinar de mutuo acuerdo.
- ★ Facilitar fórmulas y asistencia técnica siempre de acuerdo con las últimas investigaciones.
- ★ Cooperar en la promoción y mantenimiento de las ventas.
- ★ Poner a su disposición nuestra organización de compras.
- ★ Participar económicamente si así lo desean.

Garantizamos la más absoluta reserva a quienes nos escriban.

Dirijan su correspondencia al número 258. — Apartado 6.100. — MADRID.

## También será entubado el «Ayoluengo 24» que ha sido perforado hasta 1.675 metros

### Previos estudios topográficos para tender el oleoducto, aunque hasta el verano no se decidirá la dirección del terminal

Concluida la perforación del «Ayoluengo 24» descubierto hasta una profundidad de 1.675 metros, se han hecho en el pozo los acostumbrados registros eléctricos para comprobar si existen capas y niveles de hidrocarburo, susceptibles de ser probados.

Parece que el resultado no ha sido todo lo satisfactorio que en principio se creyó ante la aparición de indicios petrolíferos, a pesar de lo cual se han recibido en el campo instrucciones de los altos técnicos para proceder al entubado del pozo y permitir, posteriormente, las habituales pruebas de producción. Hasta que no se realicen constituye una incógnita el rendimiento del «Ayoluengo 24» que, en principio, no presenta muy buenas perspectivas.

El tren de perforación de «Sonpetrol» con el cual se ha descubierto dicho pozo, es posible que abra el sondeo del 26, aunque tampoco se descarta la posibilidad de que marche al valle del Tozo para desarrollar otro cerca de Prádanos, donde, como se sabe, obtuvo un resultado satisfactorio el «Tozo 1». En éste progresan los trabajos preparatorios para ponerle en

producción con una bomba de balancín.

Las sondas de la «Drilling» llegaron ayer a 778 metros en el «Ayoluengo 23» y a 488 metros en el pozo 25, mientras que en el sector donde se abrió el «Escalada 1», equipos de geofísica estudian el terreno en una zona en la que se proyecta hacer nuevos sondeos, ante las favorables impresiones recogidas en la anterior perforación exploratoria.

Al tiempo que prosiguen los trabajos finales de instalación de la estación receptora y la explanación de terrenos para la estación terminal en Quintanilla Escalada, se han iniciado estudios previos de carácter topográfico del oleoducto. Si, posteriormente, ha de limitarse al área provincial burgalesa o ampliarse a Santander o a Bilbao, es cosa que no se decidirá probablemente hasta avanzado el verano. El hecho de que haya sido visto por la comarca de las prospecciones un «Land Rover» con personal de la empresa que tendió el oleoducto Málaga-Puertollano, abona la creencia de que ella es la encargada de realizar tales estudios.

Desde la Lora sigue el transporte en camiones-cisterna de petróleo destinado a las instalaciones de Campsa en Santurce. Hay días que parten de ocho a doce vehículos.

### LO QUE DICE UN SEMANARIO

El semanario «El Europeo», publicación económica y financiera, en su número correspondiente al pasado día 18, escribe: «Los accionistas de Campsa, a la vista de los éxitos obtenidos en las prospecciones del páramo de Lora y los actuales en el valle del Tozo, siguen preguntándose los beneficios que puede reportarles a ellos la explotación de esta riqueza natural con que la Divina Providencia nos ha obsequiado. Según se dice, las cantidades de petróleo que se van sacando son importantes y habrá que pensar decididamente en la industrialización completa del producto. ¿No podría aclararse la participación de Campsa en los beneficios que produzca la explotación?»

## Semana Santa



COMILLAS (Santander) CONDICIONES ESPECIALES

### REPRESENTANTE

para Burgos y provincia, experto en ventas, necesita importante fábrica de pinturas, nitros, maites, sintéticos, nitros, plásticos, barnices, etc. etc. Dirigirse por escrito al núm. 1.311 de Publicidad Lanza, S. A. Av. José Antonio, 608, 4.º — BARCELONA-7



# ¡NUEVO FANTA DOBLE!



Fanta Doble, más bebida ...  
¡ da gusto tener más sed !

¡Ahora, Fanta Doble! Nuevo tamaño con más cantidad del mejor refresco de naranja que jamás haya probado. Pida ahora Fanta Doble, más cantidad de Fanta Naranja... y delicioso Limón.



NORMAL

DOBLE

# LOS ESPAÑOLES Y LA BIBLIA

## (Declaraciones del catedrático David Gonzalo Maeso)

- ★ El cine está cometiendo crímenes de "lesa Biblia"
- ★ Doce versiones en castellano de la Sagrada Escritura hay actualmente en circulación
- ★ Pío XII tenía sobre su mesa de trabajo la traducción española de Nácar-Colunga
- ★ En las habitaciones de los hoteles y en los camarotes de los barcos ingleses y norteamericanos figuran ejemplares de la Biblia

Por Jose Maria MEDINA

De auténtica revelación puede calificarse, sin duda alguna, al programa que, a través de las ondas de la emisora madrileña Radio España, ha lanzado el veterano locutor Bobby Deglané, haciendo llegar hasta el hombre de la calle la eterna actualidad de los libros sagrados.

"La Biblia, medida de la verdad", que así se titula la emisión ha puesto de manifiesto dos hechos. Uno ya sabido o por lo menos sospechado, que es la escasa atención de los españoles hacia la Sagrada Escritura. Pero también, y esto es lo sorprendente, que bajo la capa de esta indiferencia palpita un soterrado interés por conocer lo que es y lo que representa la Biblia, buen augurio para lograr un acrecentamiento de la cultura religiosa de nuestro pueblo.

Desde el año 1950 en que el escritor Gil Ulecia publicó su famoso artículo sobre la Biblia en España, no se han publicado nuevos estudios sobre el amplio tema de los españoles ante la Biblia. Quince años han pasado desde entonces y es oportuna una nueva visión de conjunto sobre la cuestión. El profesor Gonzalo Maeso, catedrático universitario de Lengua y Literatura Hebrea, profundo conocedor de los temas de Escritura, nos parece personalidad más que competente para enjuiciar el estado actual del tema. Estas son sus declaraciones:

—España ostenta ante los estudios bíblicos un historial glorioso desde el siglo XV especialmente, que fue el siglo de los precursores de la edad de oro de la exégesis cristiana. En aquel momento los españoles, entre ellos algunos conversos del judaísmo, realizan una labor meritoria en relación con la Biblia. Fue el tiempo en que descollaron Jerónimo de Santa Fe, Pablo de Santa María y el

famosísimo Alonso de Madrigal, "el Tostado", obispo de Avila, a quien se consideró "gigante de la erudición" y "paso del orbe". En la edad de oro de la exégesis católica la lista de los escritores de España se hace interminable. Es entonces cuando surgen dos grandes realizaciones hispanas, las dos grandes Biblias Políglotas: la Complutense, patrocinada por Cisneros, y la Regia, por Felipe II, obra principalmente de Arias Montano. Ambas obras han sido llamadas "Milagro del Mundo".

Desde mediados del siglo XVII hasta el final del XIX se produjo una prolongada crisis de la Escritura. En el siglo XX se ha producido el resurgimiento magnífico de los estudios bíblicos. ¿Cuáles han sido las causas claves de este resurgimiento?

—El punto de arranque de este nuevo florecimiento habría que situarlo en el pontificado de León XIII, concretamente en su encíclica de No-

vembre de 1893, "Providentissimus Deus", llamada con razón "la Carta Magna de los Estudios Bíblicos". A los cincuenta años de esta encíclica, el santísimo Pío XII publica su "Divino afflante", documento definitivo para la orientación del resurgimiento bíblico actual.

### Las versiones españolas de la Biblia

La Iglesia, como precaución prudente contra el proselitismo heterodoxo, prohibió la lectura de la Biblia en lengua vulgar. Tal prohibición la formuló Paulo IV en 1559 y perduró hasta el año 1757, en que Benedicto XIV levantó esta legislación.

—¿Qué traducciones de la Biblia se han hecho a la lengua española desde el siglo XVIII?

—En primer lugar apareció la versión española de Seo entre

los años 1781 y 1793. En 1823 se edita la traducción de Torres Amat. Ambas han sido el pan cotidiano de los lectores de la Biblia en español hasta hace pocos años. Hoy estamos en plena efervescencia de traducciones. La aparición de la Biblia de Nácar-Colunga en 1944 constituyó un acontecimiento sensacional. Era la primera traducción completa en lengua española efectuada sobre los textos originales escritos en hebreo, arameo y griego. El éxito ha sido tal que lleva camino de convertirse en la verdadera Vulgata española. Pío XII la tenía sobre la mesa de trabajo. Poco después apareció la versión de Bover-Cantera. Posteriormente se han publicado nuevas versiones o se han reeditado las antiguas, en tal cuantía que serán unas doce las traducciones españolas de la Biblia hoy en circulación.

—¿En cuánto ha prosperado el conocimiento de la Biblia en España hoy en día?

—Es muy significativo el ingente número de ediciones españolas de la Biblia realizadas en los últimos veinte años, máxime teniendo en cuenta años de arraigados prejuicios, como el de creer que leer la Biblia era pecado —así, como sueña— o que hacer exclusivo de los protestantes. Pese a lo con-

seguido, aún falta muchísimo en este terreno y nos siguen dando ejemplo los hermanos separados. Todavía no se encuentra un ejemplar de la Sagrada Escritura en las habitaciones de los hoteles o en los camarotes de los barcos españoles, como es costumbre entre ingleses y norteamericanos.

### La divulgación bíblica de hoy

Los medios de difusión y expansión de las ideas y de la cultura han llegado a tomar tal importancia, que el Concilio Vaticano II se ha ocupado de este aspecto de la vida actual en su «Decreto sobre los medios de comunicación social». Estos medios de comunicación y divulgación presentes también se han ocupado de la Biblia.

—¿Qué juicio le merece la divulgación bíblica realizada por el Cine, la Prensa, la Radio y la Televisión?

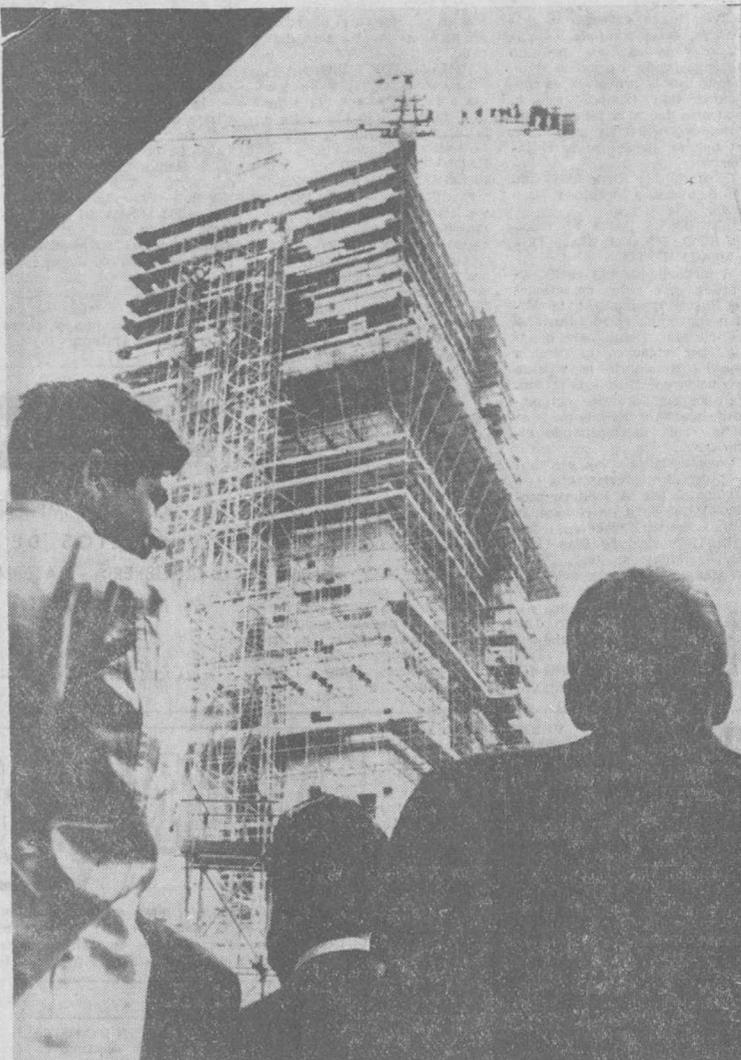
—Hay que hacer una distinción elemental. Cuando esos medios de divulgación tratan con respeto, fidelidad absoluta y ejemplaridad moral el texto sagrado, merecen el aplauso. Pero si, como hemos presenciado tantas veces en obras cinematográficas, solamente se busca la sugestión, el relumbrón de un personaje, un suceso, un lugar para fantasear y desbarbar lastimosamente a su costa en la realización del film, nos encontramos ante un crimen de «lesa Biblia», que no debiera consentirse. Es lamentable y deformativo para muchos.

—¿Qué medio actual de divulgación de la Sagrada Escritura es, a su juicio, el más eficaz?

—La difusión del Antiguo y Nuevo Testamento realizada por medio de ediciones populares. La Asociación para el Fomento de los Estudios Bíblicos en España ha realizado una labor meritoria distribuyendo cientos de miles de ejemplares de los Evangelios y Nuevo Testamento. Parecida labor de gran alcance ha sido la del Centro Bíblico Hispano-Americano, difundiendo el texto bíblico por todos los países de habla española.

El profesor Gonzalo Maeso, infatigable estudioso y agudo promotor de los estudios españoles del Libro de los Libros, confía en que estamos hoy viviendo el momento anunciado por el salmo 19: «Sus palabras —las de Dios— llegan a los confines de la Tierra». Hoy precisamente, cuando andamos los hombres buscando la Verdad por todos los puntos cardinales del Universo.

## En huelga a 250 pies de altura



Cuatro obreros que trabajan en la construcción de un edificio metálico en Londres, a 250 pies de altura, se han declarado en huelga de brazos caídos, como protesta al despido de 56 compañeros. Se ignora por el momento el tiempo que pensaban permanecer sobre la grúa, pero se cree que habrán estado hasta este fin de semana. En la foto les vemos en lo alto del edificio, sobre uno de los extremos de la gigantesca grúa. Sus nombres no han sido revelados. — (Foto Fiel).

### Temas taurinos

## TOROS Y TOREROS

Por José FLORES

HACE cerca de veintidós años —¡ya ha llovido desde entonces!—, escribí unos, un artículo para un libro de un buen amigo nuestro y excelente crítico taurino —no consignamos su nombre porque, como es propio de personas de valía, es modesto y enemigo de que se le haga propaganda—. En dicho artículo nos lamentábamos de la falta de atención que se le presta al toro, y abogábamos por que se le dedicase parte de la que, de ordinario y con exceso, se destina al torero, por entender que aquél, más que éste, es base y esencia de la fiesta.

No obstante el tiempo transcurrido, el tema no ha perdido actualidad y, ¡lo que es peor!, a juzgar por los síntomas que se observan, es probable que no la pierda fácilmente, con el consiguiente detrimento para nuestro espectáculo, que, por abuso de unos e ignorancia de otros, camina por malos derroteros. Por ello, juzgamos conveniente echar de nuevo un cuarto a espadas acerca del particular, con la sana intención de

contribuir a que la afición abra los ojos y logre distinguir lo real de lo ficticio, dando a cada cual lo que en justicia corresponde. No debemos ocultar que tenemos pocas esperanzas en que nuestro propósito tenga éxito, toda vez que actualmente soplan vientos poco propicios para ello, pues abundan los gustos estragados, pudiendo palparse a simple vista la falta de sensibilidad artística que existe —no sólo en los toros, sino en cualquiera otra manifestación de auténtica belleza—, por lo que resulta difícil en extremo encauzar por buen camino al público.

Hoy la gente sigue yendo a los toros, no a los toros, pues sólo los aficionados conscientes competentes, se interesan por el nombre de la ganadería que se anuncia; el resto, la inmensa mayoría, da de lado este detalle y únicamente se preocupa que en el cartel figure Fulanito o Mengano, «astros» figurones del momento, muchos de ellos tan sobrados de efectismo, de ventajas y de trucos como falto de valor, de conocimientos y de arte. ¿Qué sería de estos muchachos, a los veinte años de alternativa, si siguiesen en activo? ¿Continuarían disfrutando del favor del público o se hundirían en el pozo del olvido? En esto, como en otras muchas cosas, es al tiempo al que le cabe contestar; mas no hay que olvidar que la moda pasa —es fugaz por ser inconsistente— y que sólo prevalece lo clásico, lo puro, el verdadero arte.

Para ser un gran torero hay que reunir determinadas y fundamentales cualidades, tales como conocer el ganado, saber dirigir la lidia y dar a cada toro la que necesita; no igual en serie, como ahora se practica. Hoy es fácil llegar a ser primates del toro, ya «ue lo de menos es el toro» como Dios manda, pues el público se entusiasma ante el desplante, las posturas y los gestos que años atrás y con luz artificial realizaban los «charlots», y —¡ojó, señores presidente y asesores!— concede orejas y rabos a granel. Con frecuencia se da la circunstancia de que si el torero ha estado bien, el toro ha estado muchísimo mejor, lo que aminorar, en consecuencia, el mérito de la labor de aquél. ¡Cuántas veces se le otorga al torero una oreja del toro, cuando en realidad era éste el que merecía las dos del torero! Si el maestro —palabra que se aplica a menudo, indebidamente— está mal, la culpa, según él y de sus satélites, es indefectiblemente del toro. ¡Ay, si el cornúpeto pudiera hablar y defenderse, cuántos pedestales habrían de vacilar y rodar por tierra los idolillos

de barro que en ellos se sustentan! Todos los ojos echan la culpa al empedrado.

Cuando los toros que se lidien pesen veinticinco arrobas como mínimo y tengan cinco años, casta, trapío y poder para aguantar puyazos, entonces podrán titularse matadores de toros muchos de los que ahora se dejan anunciar pomposamente como tales y que, en verdad, no pasan de ser simples «pincharratas». Sería curioso presenciar lo que harían gran parte de los espadas de hoy con los toros que se corrian antaño, y, por el contrario, de lo que hubieran sido capaces de realizar aquellos diestros con los bichos, medio inválidos y sujetos a mil manipulaciones, que, a veces, se sueltan actualmente. Sería una prueba decisiva, contundente, para comparar y aquilatar la valía de los unos y los otros, a la que dudamos estarían dispuestos a someterse una buena parte de los mandones del momento.

No pretendemos que se lidien toros que tomen tantas varas, como acontece en otro tiempo; pero sí exigimos que, al menos sean capaces de aguantar las mánimas que ordena el Reglamento. Recordamos haber visto matar, sin picadores, a modestos novilleros, reses tan grandes y con tanto poder como las que se ven hoy en corridas de pos-lin. ¡Ah, y sin utilizar durante la faena de muleta el estoque simulado y sin «aconsejar» a la presidencia el cambio de tercio! ¿Dónde han ido a parar la hombría, la gallardía y la emoción de la Fiesta? No olvidemos que esta es fiesta de hombres; no de damiselas.

El TORO, quierase o no, es el que da y quita categoría; el que contrasta, sin exclusivas ni imitaciones, el valor, el arte y la competencia del torero; el único y verdadero rey de la fiesta. Por tanto, un aficionado íntegro no puede aprobar ni ver con buenos ojos el abrumador exceso con que indebidamente se prodigan las orejas y los rabos de ganado impropio de lidiarse en ciertas funciones de categoría. ¡Recuerden los aficionados viejos lo que antes le costaba a un torero conquistar una sola oreja, especialmente en determinadas plazas? Bien es cierto que, para quienes tenemos un concepto exacto de lo que debe ser el toro y el torero, el mérito de estos trofeos es muy relativo, ya que está en relación directa con la competencia de quien los otorga, que es casi nula.

Pongamos todos nuestro granito de arena con el fin de regenerar la fiesta, esta fiesta sin par, tan nuestra, tan española, pues buena falta le hace.

## INGENIERO O TECNICO

### concedor de máquinas - herramientas

necesita fábrica española de primera categoría para representante en BURGOS. Enviar «curriculum vitae» a:

PUBLICIDAD SOPEC, S. A. - Zorrilla, 2 MADRID

Todo marcha mejor con

SAVA AUSTIN

TIPO A-500 (CABINA MORRO) TIPO A-504 (CABINA AVANZADA) MOTOR BMC 125 HP 125 HP CAJA + CARGA 7.000 KGS. 7.000 KGS.

TIPOS SH-400, SH-450, SH-550 MOTOR BMC 77 HP, 77 HP, 77 HP CAJA + CARGA 4.250 KGS., 5.250 KGS., 5.800 KGS.

TIPOS S-66, MOTOR BMC 56 HP, CAJA + CARGA 2.500 KGS

TIPO LDO-5 MOTOR BMC 56 HP CARGA 1.500 KGS

TIPO FURGON J-4 MOTOR BMC 40 HP CARGA 850 KGS.

TIPO FH-800 (SERVO DIRECCION) MOTOR BMC 125 HP CAJA + CARGA 9.000 Kgs.

AUTOCARES MOTOR BMC DE 56 a 125 HP 9 a 40 PLAZAS

facilidades de pago hasta 36 meses

intereses bancarios

Distribuidor en 21 provincias 15 Bases de servicio

**Finanzauto Y SERVICIOS, S.A.**

SUCURSAL EN BURGOS: Concepción, 14 Teléfono 4848

## OCASION

VENDO DOS AUTOMOVILES

### MERCEDES - BENZ

Además, un RILEY inglés, una DKW "1.000" y FURGONETAS DKW Usadas desde 20.000 pesetas

Calle Vitoria, 54 - Burgos

## AJUSTADORES FRESISTAS

Se necesitan en "MAQUINAS DE COSER Y BORDAR SIGMA"

BUENA RETRIBUCION Y FACILITANDO VIVIENDA

Dirigirse al jefe de personal

Teléfono núm. 74-11-00.

ESTARTA Y ECENARRO, S. A. — ELGOIBAR.





# DEPORTES

## ANTE LA TEMPORADA CICLISTA 1966

### Capítulo II

#### Holandeses y belgas seguirán triunfando en clásicas y etapas aisladas

#### Van Looy y el Solo Superia mantienen una dictadura tajante y cruel

Los «leones verdes» de Kimo, los únicos que pueden hacer sombra al gran velocista

Holanda ha formado una especie de conjunto nacional, homogéneo y rápido

Por Angel M. de PABLOS

Los holandeses y belgas siempre han sido formidables. Unos y otros han destacado con una machacona regularidad como velocistas y auténticas «locomotoras» humanas en los últimos metros. Ciertamente con la desaparición de sus principales figuras —Van Est ha sido lo huella final de ese pasado brillante— los holandeses han dejado de prodigarse y cierto también que, muy espaciadamente, sus hombres han podido dejar constancia de su auténtica clase. Pero, en la idiosincrasia general del rodador holandés, en su modo peculiar de ser y estar en la bicicleta, hay algo particular que les distingue. Una escuela particular que en su tiempo formó destacados pupilos y ha sabido, al menos, dejar una estela. Por el contrario, los belgas, agrupados bajo un nombre que suena a dictadura pero que mantiene ese «fuego sagrado» ciclista, bien por ser admirado, bien por ser odiado, sostienen su tradición creada sobre la realidad de su enorme punta de velocidad y su fácil adaptación a cualquier tipo de terreno. Educados en el pavés de sus carreteras terriblemente adoquinadas, cambian de piel según el trazado de la carretera.

#### La dictadura de un Van Looy

Van Looy y el Solo Superia, que solo en apariencia dirige Hulgo Marien, pariente de Rik II, el auténtico director del grupo, mantienen una dictadura tajante y cruel. En torno a él hay amigos o enemigos. No cabe el término medio. Así Derboven, Armand, Desmet, Sorgeloos, Sels y Van Aerde forman su grupo de guardaspaldas, de fieles «gregarios» que han cosechado desde luego triunfos y éxitos facilitando los terroríficos «sprints» de su líder, absoluto amo y señor. Con ellos, Janssens y De Wolf completan un potente equipo en el que milita la joven y ya gran «estrella» de la pista belga, Patrick Sercu, quien al parecer hará esta temporada también ruta. Es el Solo un potente equipo formado por «grupos» que hubieran sido por sí mismos jefes de fila, pero que se diluyeron en nada absorbidos por la intrínseca egolatría de Rik II, el hombre que admite ayudas pero no las presta. Aun es relativamente reciente el famoso hecho internacional de los Campeonatos del Mundo de hace tres años, en Herentals precisamente, donde un compañero de equipo, Benoni Beheydt le arrebató el título mundial en la misma cinta de llegada.

Y es precisamente Beheydt quien tiene en su derredor el único conjunto belga capaz de hacer sombra al belga de Van Looy. El astuto y veterano, el sagaz y diestro Albert De Kimpbe supo aprovechar bien la coyuntura y dio sitio en su equipo a Benoni quien, de este modo, engrosó y corrigió la edición ya temblante de sus famosos «leones verdes». De Kimpbe cuen-

ta además con varios nombres valiosos por sí solos, tales como de Gilbert y Gustavo Desmet, Eddy Pauwels, Verbeeck y el campeón belga Walter Godefroot, que en la reciente Vuelta a Andalucía tan grata impresión ha causado. Además de los alemanes Puschel y Kunde y del inglés Wright. Es decir, un conglomerado de corredores valiosos, de corredores sabiamente adiestrados para que nadie esté por encima de nadie y solo el equipo y sus intereses por encima de todos. Nunca les ha importado la victoria en sí y cada uno trabaja para el compañero con gran acierto. Un equipo fuertemente compenetrado que se alza por méritos propios en el rival belga más directo del Solo y que, no por esa misma razón, supone la antítesis del que capitaneó Van Looy.

#### Sin fuerza los demás conjuntos

El Romeo, de Driessens, antiguo director técnico de Van Looy, ha perdido gran parte de su fuerza. No deja de ser la rableta del hombre relegado a un segundo plano, como lo fue Driessens por Rik II, y que pretende por todos los modos demostrar su capacidad. Tiene materia prima aceptable e incluso nombres que suenan a calidad, pero no basta para enfrentarse con el fabuloso sprinter belga. En el Romeo «guran Brands, Fore, Plankaert, Molenaers y Reybroeck, junto a un gran «doméstico», Van de Ryse, pero estos hombres tienen cuerda limitada o no coordinan los esfuerzos con la precisión que sería necesaria. Al menos así ocurrió en la temporada anterior y, salvo error u omisión, así sucederá en la que comienza este mes.

Hay dos equipos más, pero tanto uno como otro son episódicos. No cuentan en esta especie de guerra civil del ciclismo belga. El conjunto Mann, Frans Cools, es el más potente de los dos. Bocklandt, Bouquet, Hellemans y Messells son corredores con un nombre lo suficientemente destacado como para esperar de ellos algo, pero cualquiera de los cuatro, salvo contadas hazañas, estuvieron diluidos el año anterior y, con la excepción de Bocklandt que parece ser el más en forma de todos, ninguno saldrá de su bache.

El conjunto Golder que dirige Van Vaerenbergh es equipo experimental. Jóvenes son sus corredores y juventud ofrece en sus filas. No se trata sino de una formación de transición que puede rendir en pruebas nacionales pero que dudo —aunque la fuerza sea de la juventud— del juego que pueda dar en las «clásicas» internacionales donde hayan de encontrarse con hombres de cobrado relieve. Además, Huysmans, el más regular, Claessen y Remon tienen porvenir seguramente, pero ¿tienen presente?

#### Los holandeses, prácticos

El ciclismo holandés, con efectivos sumamente reducidos, ha sido más práctico. En torno al Televizier han formado una especie de selección nacional holandesa, una especie de conjunto nacional en el que se agrupan las más destacadas bicicletas del momento. Es un acierto y un gran ejemplo de seriedad y efectividad. Han preferido aunar las fuerzas en lugar de desperdiciarlas en un tonto y ridículo desmembramiento que, sin perjudicar totalmente, no beneficiaría en nada al ciclismo holandés. Un gran sentido práctico. De esta forma, De Roo, libre de Anquetil, encabeza una joven pero ya gran formación en la que militan rodadores de sobrada categoría tales como Haast, Knops, Bas Maliepard, Kartens, Nijdam —hoy por hoy seguramente el ciclista holandés de porvenir más halagüeño— Reentmeester, Van Espen y Zilverberg, sin olvidar al casi juvenil Bart Zoet que dará que hablar bastante. De esta hábil política de unión, se han excluido Den Hartog, Lute, Dies Kosten, De

Haan, Leyten y Stolker, designados en dos formaciones más —Coballeros y Gademans— porque gozan así de una mayor libertad o porque, en el caso de Hartog y Lute, les permiten simultanear su contrato con otro en tierras francesas. Es decir, el «pluriempleo».

De todas las maneras, pese a morir su época de oro, Holanda tiene corredores que,

individualmente, lograrán buenos triunfos y un equipo que, olvidando absurdas posturas, se mueve con una gran homogeneidad. — (Exclusiva de la Agencia LOGOS. Prohibida la reproducción).

PROXIMO ARTICULO ITALIA NECESITA CONSOLIDAR EL «MILAGRO» QUE INICIO GIMONDI EN EL «TOUR».

## La Liga más competida en la historia de este torneo

### El encuentro Barcelona-Real Madrid, decisivo para las aspiraciones de éste: tiene que ganarlo para asegurarse el campeonato

### En la cola tampoco hay nada decidido: Betis, Málaga, Sabadell, Mallorca, Sevilla, Córdoba, Las Palmas y Español en dramática situación

Por PEDRO ESCARTIN

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia «Logos»).

En aquellos años del Real Madrid de las cinco Copas de Europa y aún después, veíamos fútbol de calidad insuperable a cargo del equipo madrileño, pero era tal la diferencia suya con los demás, salvo con el Barcelona de Helenio Herrera y algo del Atlético de Madrid, que las composiciones carecían de interés, pues todos sabíamos antes de comenzar que el torneo de Liga era un simple monólogo madridista. ¿Cuáles fueron las consecuencias? El público, cansado de ver siempre lo mismo, volvió las espaldas a los campos de juego, produciéndose un alarmante descenso de espectadores que está bien clara. Hoy, con equilibrio de fuerzas regresaron los aficionados en forma masiva y total.

Precisamente la Liga que está jugándose, es quizá la más interesante e igualada en la historia del fútbol español y el hecho de que faltando solo dos fechas para terminar, nada esté aclarado en cuanto al título ni tampoco en los puestos de la promoción y descenso automático, es fiel exponente de la situación y el mejor elogio de la competición reinante de nuestro fútbol. Es finales de Marzo y Real Madrid y Atlético madrileño pelean codo a codo por el título, seguidos de un Barcelona que comenzó mal para reaccionar después en forma brillante. Abajo hay cinco equipos empatados a 21 puntos normales y otros dos cerca de la zona de peligro...

Los equipos que aún le dieron mayor interés y emoción. Parecía el Atlético de Madrid irremisible campeón en los primeros meses, mientras el Madrid ensababa numerosas quiebras y el Barcelona, aunque prometía tanto en los comienzos de Septiembre, se vino abajo en Octubre y Noviembre. Después, los atléticos madrileños cedieron en rendimiento y los madridistas fueron a la renovación de sus veteranos para, poco a poco pasar a líder, todo esto mientras el Barcelona se recuperaba en forma impresionante para terminar en aspirante al título. En la cola ha ocurrido algo similar.

#### ALTIBAJOS DE LOS TRES GRANDES

La Liga ha tenido varios al-

¿Vamos a un tranquilo análisis de las circunstancias? El Madrid tiene 41 puntos y ha de jugar el domingo próximo en Barcelona, con los azulgranas, cerrando la Liga en el Bernabéu ante el Mallorca. La única forma de que el Madrid gane el título es sumar un punto en su desplazamiento y ganar en casa. Sumaría entonces cuarenta y cuatro puntos, cifra que sólo podría igualar el Atlético de Madrid ganando los dos partidos, pero el empate a puntos sería favorable a los madridistas por el gol average. Si el Madrid un punto en Barcelona tiene el peligro de que los atléticos vencieran al Español en la última fecha. Y serían campeones. Las posibilidades catalanas son ya nulas.

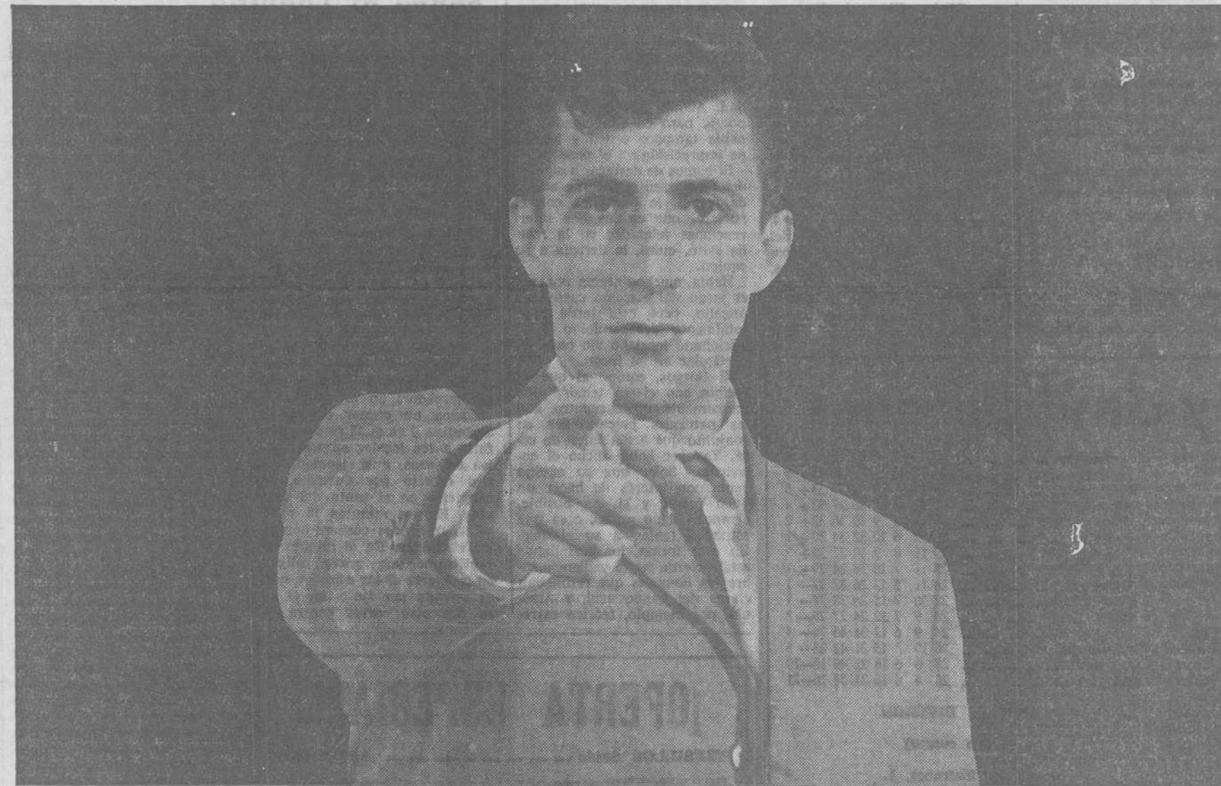
RECTA FINAL COMPLICADA Y EMOCIONANTE

El día 13, en Valencia, vimos a un Atlético de Madrid justo vencedor y muy en juego. Su victoria en Castellón fue un paso de gran importancia, pues tiene en estas tres fechas que faltan mejor calendario que el Madrid, aunque un punto normal menos y un puesto más. ¿Qué hará el campeón de Liga en el muy difícil encuentro con el Barcelona en terreno catalán? Ahí está el quid ya que los jugadores de Miguel Muñoz dieron un mal paso cuando fueron batidos en Elche y sólo consiguieron empatar en Málaga con el titular. La recta final de la Liga es realmente difícil, complicada y emocionante.

¿Pero ¿y en los puestos de abajo? ¿Quiénes bajan y quiénes promocionan? Nadie está seguro. Pese al buen resultado del Betis en Elche, éste, con el Málaga, Sabadell, Mallorca y Sevilla, están en idéntico peligro como el Córdoba, con cinco negativos y cuatro el Español y Las Palmas. Situación dramática de estos ocho equipos, muy difícil en unos, de angustia en la mayoría. Hay una serie de partidos pendientes, cuyo interés sobrecoge como Sabadell - Málaga, Betis - Sevilla y Málaga - Betis, todos de acción directísima entre equipos pésimamente situados.

Es, decididamente, una Liga no apta para cardíacos. Casi en el balance de la misma —quedan sólo dos fechas— destacamos el ataque del Atlético de Madrid como el más goleador, junto con el del Barcelona. Las líneas de cobertura menos batidas han sido las del Atlético madrileño, que lo fueron sólo en veinte ocasiones. Abajo, en las zonas que podríamos llamar de tragedia, promoción o descenso, hay que destacar los veintidós goles favorables del Málaga, cifra bajísima y a la cual sigue el ataque del Sevilla, con 24 goles. En tanto, los adversos al Betis con sus cincuenta y siete, explica claramente el porqué de su situación sin olvidar los cuarenta y nueve del Mallorca y los cuarenta y cuatro del Español. Las cifras dicen siempre la verdad, porque nada tienen que ver con la literatura, son expresiones concretas fuera de toda discusión. Y así está la Liga 1965-66, que a dos jornadas del final no tiene campeón seguro ni tampoco promocionarios o seguros en descenso. Nunca vimos nada semejante. Esa es la verdad.

## ¡a LONDRES con FUNDADOR!



Clarín

UFARTE, DICE:

### Vd. también puede ser el «jugador nº 12»

¡Usted puede ir a Londres! El mundialmente famoso brandy Fundador, va a invitar un ilimitado grupo de personas, 100 como mínimo, que acompañará a nuestro equipo al Campeonato Mundial de Fútbol.

¡FÁCIL! canjeando 2 coronillas en la representación Domecq de la capital de su provincia por un boleto numerado para los sorteos que se celebrarán en combinación con la Lotería Nacional.

Primer sorteo: 15 de Abril.

TODO GRATIS: Viajes en avión, hoteles, entradas a los campos, visitas turísticas, dos días inolvidables en París al regreso de Londres, y además, 10.000 pesetas para gastos personales.

TAMBIEN PUEDE IR ACOMPAÑADO: Basta con canjear 4 coronillas en lugar de 2 y, entonces, pida dos boletos con el mismo número.

¡Sea optimista! ¡Anímese! ¡CANJEE HOY MISMO SUS CORONILLAS!

Canje de coronillas por boletos para BURGOS y su provincia  
D. José R. de Pablo Ibáñez.  
-Huerto del Rey, 7

**FUNDADOR**  
está como nunca  
Domecq



Escuche los sábados, a las 21,15, a través de toda la cadena de emisoras SER, el gran programa deportivo "A LONDRES CON FUNDADOR", dirigido por Gilera.

USTED SOLO NO PUEDE atender a las necesidades de los demás, pero con Caritas, sí.  
¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!

#### ¿HAY ALGUIEN INSENSIBLE A LA FATIGA?

¿Insensible a la fatiga...? Nadie. Ni el hombre de negocios, ni el intelectual, ni el trabajador manual, ni la mujer agobiada por las ocupaciones del hogar. Al finalizar el día nadie escapa a la fatiga. Tome entonces una copa de VINO DE VIAL REFORZADO, tónico y estimulante general y se sentirá mucho mejor. Preparado a base de extracto de carne, quinina, lactofosfato de cal y además con vino de Málaga, lo tomará con verdadero placer puesto que su sabor es muy agradable. Pida en las farmacias VINO DE VIAL REFORZADO.



# Estrategia sectorial y política de rentas dos importantes objetivos del II Plan de Desarrollo

## Dos sugerencias para hacer del turismo vehículo de nuestras exportaciones

### Amplias posibilidades del gas natural para abastecer las centrales termoelectricas y otras industrias

Madrid.—Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos».—Ya han sido elaboradas las líneas maestras de lo que va a ser la base de trabajo para elaborar el II Plan de Desarrollo. Lógico es sacar consecuencias de lo acaecido hasta ahora en el desarrollo del primer Plan, y llevar a cabo las correcciones oportunas, además de aplicar la experiencia de los otros países al formular su desarrollo a base de planes generales. Dos aspectos destacan de esta base de estudios: la estrategia sectorial y la política de rentas. La estrategia sectorial sobre todo en los sectores industriales, es tanto cuanto más necesaria al haberse apreciado durante el primer Plan, que determinados sectores industriales registraban una expansión muy superior a la deseable, mientras que otros se están quedando rezagados. En cuanto a política de rentas, es de absoluta necesidad su aplicación global con todas las medidas correctivas necesarias para paliar la presente situación al objeto de que en el «II Plan» el aspecto «social» del Plan, supere al aspecto económico.

disponibilidades suficientes, se podría en 1970 llegar a un consumo de alrededor de 3.000 millones de metros cúbicos anuales de gas natural.

### Francia compró más de la mitad del oro vendido por Estados Unidos en 1965

#### España figura a continuación en la lista de Gobiernos compradores de oro norteamericano

##### WASHINGTON

(Crónica especial para Agencia FIEL). — Francia compró más de la mitad de los 1.447 millones de dólares de oro monetario vendidos por Norteamérica al extranjero en 1965, según ha manifestado el Departamento del Tesoro en un resumen de las transacciones en oro con el extranjero durante dicho año.

En el último trimestre de 1965, las ventas netas de oro a compradores extranjeros ascendieron a 82 millones de dólares, cantidad aproximadamente igual a la registrada en el período de Julio a Septiembre. Esto representa un considerable descenso en las ventas en comparación con la corriente de la primera mitad del año: 811 millones de dólares en el primer trimestre y 558 millones en el segundo.

Otro importante comprador de oro norteamericano durante el año fue el Fondo Monetario Internacional cuyas adquisiciones totalizaron 259 millones de dólares. Esta transacción se debió al incremento de la cuota aportada al Fondo por los Estados Unidos.

Además de las ventas al extranjero (a Gobiernos, Bancos Centrales e instituciones internacionales), los Estados Unidos vendieron 118 millones de dólares en metal a compradores nacionales para usos industriales, profesionales y artísticos.

He aquí los principales compradores netos de oro norteamericano en 1965, en millones de dólares:

Francia, 884,2; España, 180; Austria, 100; Bélgica, 82,7; Italia, 80; Suiza, 50; Turquía, 36,8; Holanda, 35 e Iraq, 10.

Durante el año, los Estados Unidos realizaron las siguientes compras netas de oro, en millones de dólares: Inglaterra, 149,7; Colombia, 29,2; Brasil, 25,2; Marruecos, 4,7 y el Vaticano, 4,5.

## DEPOSITADO POR LOS RUSOS SOBRE LA SUPERFICIE DE VENUS



Este es el anverso y el reverso de la medalla o placa depositada sobre la superficie del planeta Venus por la estación automática «Venus III», recientemente. Lleva el emblema de la URSS por un lado y el sistema solar, con sus planetas, en el otro. La medalla iba dentro de una esfera que en su parte exterior llevaba dibujados los continentes de la Tierra. Como se sabe, fue duramente criticado por los científicos occidentales, acusándose a la Unión Soviética de haber contaminado la superficie de Venus con las posibles bacterias terrestres de otros objetos. Los «rusos» aseguraron que todo ello estaba esterilizado. — (Foto Fiel)

# Diario de Burgos

## nuestros colaboradores

### Los desplazados

Por Medardo FRAILE

En la década de los años cincuenta —dice la noticia— más de tres millones de españoles abandonaron sus pueblos de origen. Ni a un mediano observador se le escapa que somos un pueblo de desplazados. Una camarera inglesa suele estar por debajo de su oficio; otra, española, podría dirigir un restaurante. El español sirve, generalmente, para un grado más de lo que es. Por lo menos hasta llegar a cierta altura. A partir de esta altura hay los que sirven para más y, en mayor abundancia, para menos.

Al desplazamiento habitual de la vida española, vino a sumarse el otro de la emigración, dentro y fuera de nuestras fronteras. No es cuestión, por supuesto, de hijos pródigos o de aventureros alegres. Es otra cosa: en el correo de Alicante a Granada, un campesino de un pueblo almeriense, que está trabajando en Francia, me reveló su jornal de hace cuatro años: diez reales. Trabajaba, llevando dos mulos, de sol a sol. El año 1961, ¿era esto un jornal o una burla?

El que se desplaza sin querer, dentro o fuera de España, se va pasando y mira atrás con frecuencia. El distanciado consigue perspectivas que los que están encima no alcanzan y un grado conveniente de frialdad. A fuerza de decir por el Mundo «oy español», acaba preguntándose qué es eso de ser español y qué es España. En París, conocí a un obrero santanderino que se interesaba por la Historia de España: buscándose él, averiguando el por qué de su vida. Deseamos que

haya tenido suerte con el texto elegido; son ahora bastantes los historiadores españoles que no nos llevan a través de las páginas de nuestra historia a golpe de tambor. Desplazarse —decía— es ver a otra luz defectos y virtudes y verlos —no olvidemos esto— con amor, a veces inmenso, desesperado.

Pienso en los que pasaron la frontera, en todos. Su ausencia es —y lo será más aún— un hecho regenerador de la vida española de tal envergadura que —unido a otros hoy bien conocidos— desbordará la inercia, retórica y parsimonia políticas. Porque, a remolque de los hechos, anacrónicamente, se continúa hablando de acercamiento a Europa. Europa es la realidad cotidiana de muchos españoles, como los españoles son una presencia en Europa bien tangible. Da ternura y pena, oír hablar a nuestros trabajadores francés, inglés o alemán. Pero da gusto oírse a sus hijos. Que, además, muchos de ellos, no gritan, no chillan; hablan a la europea. Estos hijos bilingües, reintegrados a España —y esto hay que ganárselo— restarán crueldad y ñoñería —tan abundante— a la vida española. La aproximación a Europa más, sin duda, que la emisión de sellos de San Benito. Estarán atentos a ver si la ley se cumple o sólo se exhibe y si es el mejor el más favorecido laboralmente, en la profesión que sea. En este tiempo de cortesías plebeyas con las divisas, debemos saber que algo está ocurriendo mucho más importante que la sudada, heroica, modesta transferencia monetaria, de un Banco extranjero a otro español.

### ¿Willy y Brandt, empleado del Metro berlines?



El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, inauguró recientemente en el barrio de Mariendorf un nuevo trayecto del ferrocarril subterráneo, desde Tempelhof a Mariendorf, sobre una longitud de 4,1 kilómetros. Este trayecto estaba proyectado desde 1929 pero la II guerra mundial retardó su construcción, que ha costado 129,8 millones de marcos. En el acto inaugural Willy Brandt se colocó la gorra de los empleados del «Metros berlines» y dio la «luz verde» al primer tren, momento que recoge la fotografía. — (Foto Fiel)

## COSAS VEREDAS

### GORDOS, POBRES Y RICOS

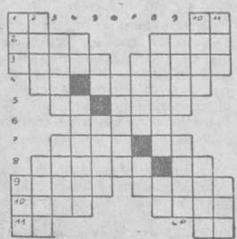
Los Angeles (California).— Hay más personas gordas entre las clases pobres que en las más ricas. Esa es la opinión del doctor A. J. Enelow, profesor de Psiquiatría en la Universidad de California del Sur, quien dice que la razón es muy simple: las clases menos ricas consumen más féculas ricas en hidratos de carbono, porque son más baratas. Otro factor que contribuye a la obesidad en las personas del grupo peor dotado económicamente es que la obesidad no es tan mal mirada entre los pobres como entre las personas acomodadas.

Características generales de las personas obesas de las clases acomodadas, que no son de aplicación necesariamente a personas poco acomodadas, ha dicho Enelow en una entrevista, son las siguientes:

- Son hipersensibles y se disgustan fácilmente.
- La propia estimación es débil y disminuye con facilidad.
- Su necesidad de estimación y seguridad es más alta que en la persona normal.
- El dolor emocional o físico les afecta más que a la persona normal.
- Tienen una acusada tendencia a evitar las relaciones sociales.
- Dependen grandemente de sus familias y de los medios que los atienden.

NUESTROS TELEFONOS:  
REDACCION 1280.  
ADMINISTRACION 7148.

## Pasando el rato



### HORIZONTALES.—1: Creencia. Campeón. — 2: Ciudad de Tenerife. Cantante afamado. — 3: Advertes. Sobrenombres. — 4: Reflexivo. Doctores de la ley mahometana. — 5: Lamento. Marcharás. — 6: Planta perenne de tronco leñoso. — 7: Tener cariño. Flauta turca. — 8: Rinoceronte. Rij ruso. — 9: Obedece. Ave palmípeda. — 10: Barro. Indígena de una raza de los montes filipinos. — 11: Existe. Pronominal.

### VERTICALES.—1: Término. Cerveza inglesa. — 2: Resonancias. Arbustos leguminosos de Venezuela. — 3: Mira el horizonte. Superior de un monasterio. — 4: Regala. Antiguo idioma japonés. — 5: Posesivo. Ensenada. — 6: Signo del Zodíaco. — 7: Pez marino acantopterigio. Siglas comerciales. — 8: Pongo manso. Repetido: canción de cuna. — 9: Aetas. Puntueta. — 10: Animales alados. Corto intervalo de tiempo. — 11: Señal de socorro. Dignidad etíope.

### AL JEROGLIFICO:

Casi misera.

### A LOS SIETE ERRORES:

Adorno del sombrero, solapa, ojo de la señora, falda de la señorita, pelo del señor, pendiente, collar de la señora.

### LO QUE PUEDE OCURRIR

Llegar a una casa de visita por primera vez y, sin darse cuenta, pisarle la cola al gato. Elgiar a un niño tomándole por el hijo de la casa, y resultar que es de la portera. Ir de visita con un sombrero nuevo y ver que la dueña de la casa se sienta encima de él. Hallándose invitado, volcar una copa de vino encima del vestido de la dueña de la casa. Contar un chiste y, al terminar, que le digan a uno los oyentes: «¡Ya lo sabíamos!» Empeñarse en invitar, lo mismo en el restaurante que en la cafetería y darse cuenta de que no se lleva la cartera encima. Criticar la nariz de un joven y después enterarse que es el novio de la hija de la casa. Despedirse ceremoniosamente al salir de la casa visitada y caerse escaleras abajo. Al ir a sentarse, estando de visita, que le retiren a uno distraidamente la silla. Lanzar un do de pecho, creyendo estar solo en una visita, y encontrarse con una visita.

### EL ESCOCES PICARUELO

Un día el director de una agencia teatral de Edimburgo coloca en su vitrina un cartelito: «Se necesita con urgencia un hombre de fuerza atlética para un número de circo en music-hall». Se presenta un tipo hercúleo. Buenas referencias. Perfecto para el puesto. —Hagamos una prueba, dice el director. ¿Podría usted empujar esta enorme caja de hierro hasta la habitación contigua? El coloso realiza la operación en pocos momentos. —Estupendo —le dice el di-

### NO HABLEN.

OSCAR WILDE

### AL JEROGLIFICO:

Casi misera.

### A LOS SIETE ERRORES:

Adorno del sombrero, solapa, ojo de la señora, falda de la señorita, pelo del señor, pendiente, collar de la señora.

### LO QUE PUEDE OCURRIR

Llegar a una casa de visita por primera vez y, sin darse cuenta, pisarle la cola al gato. Elgiar a un niño tomándole por el hijo de la casa, y resultar que es de la portera. Ir de visita con un sombrero nuevo y ver que la dueña de la casa se sienta encima de él. Hallándose invitado, volcar una copa de vino encima del vestido de la dueña de la casa. Contar un chiste y, al terminar, que le digan a uno los oyentes: «¡Ya lo sabíamos!» Empeñarse en invitar, lo mismo en el restaurante que en la cafetería y darse cuenta de que no se lleva la cartera encima. Criticar la nariz de un joven y después enterarse que es el novio de la hija de la casa. Despedirse ceremoniosamente al salir de la casa visitada y caerse escaleras abajo. Al ir a sentarse, estando de visita, que le retiren a uno distraidamente la silla. Lanzar un do de pecho, creyendo estar solo en una visita, y encontrarse con una visita.

### EL ESCOCES PICARUELO

Un día el director de una agencia teatral de Edimburgo coloca en su vitrina un cartelito: «Se necesita con urgencia un hombre de fuerza atlética para un número de circo en music-hall». Se presenta un tipo hercúleo. Buenas referencias. Perfecto para el puesto. —Hagamos una prueba, dice el director. ¿Podría usted empujar esta enorme caja de hierro hasta la habitación contigua? El coloso realiza la operación en pocos momentos. —Estupendo —le dice el di-

### NO HABLEN.

OSCAR WILDE

### AL JEROGLIFICO:

Casi misera.

### A LOS SIETE ERRORES:

Adorno del sombrero, solapa, ojo de la señora, falda de la señorita, pelo del señor, pendiente, collar de la señora.

### LO QUE PUEDE OCURRIR

Llegar a una casa de visita por primera vez y, sin darse cuenta, pisarle la cola al gato. Elgiar a un niño tomándole por el hijo de la casa, y resultar que es de la portera. Ir de visita con un sombrero nuevo y ver que la dueña de la casa se sienta encima de él. Hallándose invitado, volcar una copa de vino encima del vestido de la dueña de la casa. Contar un chiste y, al terminar, que le digan a uno los oyentes: «¡Ya lo sabíamos!» Empeñarse en invitar, lo mismo en el restaurante que en la cafetería y darse cuenta de que no se lleva la cartera encima. Criticar la nariz de un joven y después enterarse que es el novio de la hija de la casa. Despedirse ceremoniosamente al salir de la casa visitada y caerse escaleras abajo. Al ir a sentarse, estando de visita, que le retiren a uno distraidamente la silla. Lanzar un do de pecho, creyendo estar solo en una visita, y encontrarse con una visita.

### EL ESCOCES PICARUELO

Un día el director de una agencia teatral de Edimburgo coloca en su vitrina un cartelito: «Se necesita con urgencia un hombre de fuerza atlética para un número de circo en music-hall». Se presenta un tipo hercúleo. Buenas referencias. Perfecto para el puesto. —Hagamos una prueba, dice el director. ¿Podría usted empujar esta enorme caja de hierro hasta la habitación contigua? El coloso realiza la operación en pocos momentos. —Estupendo —le dice el di-

### NO HABLEN.

OSCAR WILDE

### AL JEROGLIFICO:

Casi misera.

### A LOS SIETE ERRORES:

Adorno del sombrero, solapa, ojo de la señora, falda de la señorita, pelo del señor, pendiente, collar de la señora.

### LO QUE PUEDE OCURRIR

Llegar a una casa de visita por primera vez y, sin darse cuenta, pisarle la cola al gato. Elgiar a un niño tomándole por el hijo de la casa, y resultar que es de la portera. Ir de visita con un sombrero nuevo y ver que la dueña de la casa se sienta encima de él. Hallándose invitado, volcar una copa de vino encima del vestido de la dueña de la casa. Contar un chiste y, al terminar, que le digan a uno los oyentes: «¡Ya lo sabíamos!» Empeñarse en invitar, lo mismo en el restaurante que en la cafetería y darse cuenta de que no se lleva la cartera encima. Criticar la nariz de un joven y después enterarse que es el novio de la hija de la casa. Despedirse ceremoniosamente al salir de la casa visitada y caerse escaleras abajo. Al ir a sentarse, estando de visita, que le retiren a uno distraidamente la silla. Lanzar un do de pecho, creyendo estar solo en una visita, y encontrarse con una visita.

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 — Teléfono 2852 — Apartado 46

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Los padres de familia piden la unificación de las vacaciones escolares

#### El frío fue el amo del domingo

MADRID.— El frío fue el amo del domingo. Inesperado, intenso, vencedor del Sol, porque, bajo un cielo intensamente azul, sin una sola nube, seguía mandando. Los peatones pasaban por la calle frotándose las manos. Y los médicos y farmacéuticos, también. No obstante, ya el viernes por la tarde comenzó la desbandada, por lo que ayer parecía Madrid un desierto con algún que otro fresquísimo oasis. Se calcula seriamente

que 500.000 personas y 100.000 vehículos se largaron por ahí, aunque aquellas armadas de mantas y bufandas.

—Por la calle de Serrano pasearon las chicas maniques que mostraban el experimento preliminar del «Op-art». Trajes absurdos, párpados con pinturas abstractas y rodillas salientes, todo para pitorreo de los escasos transeúntes. Hasta las propias chicas se reían, claro.

—Mal fútbol en el Metropolitano. Media entrada o menos de media. Atlético de Madrid-Córdoba. Los de Córdoba, habituados a las enormes temperaturas de la ciudad de los califas, no nos explicamos cómo no perecieron por congelación ante los helados soplos del Guadarrama, que llegaban directos al terreno de juego. Los blanquirrojos, fríos también. Y el entrenador visitante, diciendo algo muy raro de los entrenadores que pierden: «No pasamos de medio campo. El Córdoba, normalmente, no juega así de mal». Y los espectadores que no fallcieron de frío murieron de aburrimiento.

—En la novillada de la Monumental, buena entrada en sol y floja en sombra, con arreglo a la situación meteorológica. Viento y frío, malos enemigos de «la fiesta». «Jose. Hilo fue aplaudido en uno de sus novillos, pero no en el otro, y Aurelio García Hagars —que ha tenido el buen detalle de no elegir apodo cuando tiene a mano los de «Aureliete», «El García», etc., etc.— fue ovacionado en sus dos «enemigos», en tanto que Manolo Sanlúcar, «nuevo en esta plaza», obtuvo únicamente un elocuente silencio en sus dos novillos. Otra vez será. Manolo.

Pues sí. ¡¡Qué frío!!

### PRIMAVERA

A las dos, treinta minutos y cinco segundos de la madrugada ha llegado la señorita primavera. Hojas nuevas, tulipanes inminentes, manitas en los bancos de los parques y reuniones de los poetas. Y ha llegado con un día espléndido y mucho menos fresco que el siberiano de ayer. Nosotros insistimos en decir que lo mejor que hemos visto al respecto fue aquel dibujo de Antonio Mingote: «Un señor de luto riguroso y cara de asco intentando, rodeado de flores por todas partes, y que dice: «Primavera, primavera: todos los años lo mismo».

### CIERRE

Una hora antes de la arribada primaveral se cerraba, en la Puerta del Sol, el famoso café de Levante. Los camareros lloraban sobre todos los vestutos, naturalmente. El más antiguo, José Peláez, dirigió unas palabras a sus compañeros, cuadro muy madrileño. Y un empleado de los billares leyó unos versos salidos de su testa. Instantes antes de bajar el cierre salió del café de Levante el último cliente. Se había tomado el último café con leche. A finales de siglo había en la Puerta del Sol catorce cafés. Ya sólo queda uno, «El Universal». A ver cuánto dura. No será mucho, no.

### VALIENTE

En la novillada de Las Ventas se tiró ayer al ruedo un espontáneo. Cayó de cabeza sobre la arena y quedó encamionado, pese a lo cual intentó torear, llevándose unos cuantos sustos. Fue retirado en brazos de las asistencias, como los grandes toreadores, pero no fue precisa la intervención de los médicos, ya que cuando se vio fuera del ruedo se reanimó. Ahora atenderá la llamada de Dios, que le indicará otra dirección.

### NOTICIAS BREVES

Los padres de familia han pedido la unificación de las vacaciones escolares. —No son quinientos, sino mil los taxis que permanecen encerrados por falta de conductores.



NOTA 0



FUTBOL